

# EL CORREO GALLEGO

PRECIO: 2'50 PESETAS  
Domingo, 16 de Junio de 1963

DECANO DE LA PROVINCIA  
Fundado en el año 1878

Pida Refrescos Naturales

## AUPI

ZUMOS de  
PIÑA, LIMON  
NARANJA y  
FRUTAS VARIADAS

¡ Es otro producto AULLON !

Publicidad "RECLAM"

EL FERROL DEL CAUDILLO | GENERAL FRANCO, 152 TELEFONOS: 4089 y 1338 | AÑO LXXXV | DEPOSITO LEGAL - C 7-195 | NUMERO 21-898 | SANTIAGO | PREGUNTOIRO, 29 TELEFONOS: 1427 y 1227

### Mercante español, embarrancado en la costa africana

**LAS PALMAS DE GRAN CANARIA 16.** — El buque español "Puerto de Denia", de la Naviera de Antonio de Armas, de Las Palmas, embarrancó al norte de Sañ, en la costa africana.

Había salido de Las Palmas el día 11 con un cargamento de plátanos para Málaga.

El capitán ha perdido con urgencia un remolcador. Se ha sabido más tarde que el destructor español "Liniars" ha acudido en su auxilio, pero esta noche se ignora todavía la situación del buque.

El "Puerto de Denia" fue construido en los astilleros de Sevilla en mil novecientos cincuenta y cinco, llevando en primer lugar el nombre "Astena IV". Actualmente está destinado al tráfico de cabotaje entre las islas y el Sur de la Península.

El buque desplaza trescientas estetas y cuatro toneladas.—Cifra.

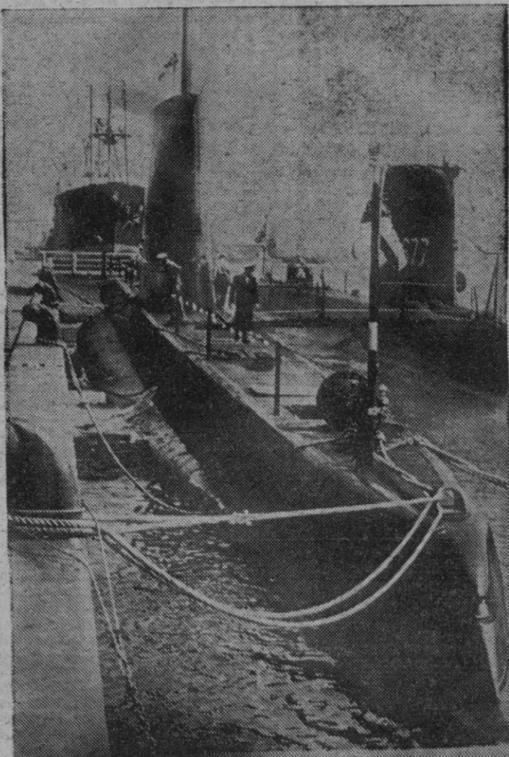
#### POCAS PROBABILIDADES DE SALVAMENTO

**LAS PALMAS, 15.** — Ha regresado a puerto la fragata de la Armada "Liniars" que ayer acudió en auxilio del mercante español "Puerto de Denia" embarrancado cerca de Sañ, en la costa de Africa.

Nueve de los once tripulantes del mercante fueron recogidos por la fragata y llevados a Las Palmas quedando sólo a bordo del barco el capitán y el maquinista.

La impresión dominante es que el buque tiene pocas probabilidades de recuperarse, por estar embarrancado sobre unas rocas a unos cuarenta metros del acantilado. Para intentar el salvamento ha salido el gran remolcador alemán "Facilio". — Cifra.

### Atrapado en una red



Este submarino inglés, el "Rorqual", que aparece atrancado al puerto de Copenhague, ha sido atrapado, hace unos días por la red del pesquero sueco "Tirón", causando daños en el aparejo por valor de 11.000 coronas danesas. El año pasado ocurrió algo similar entre el submarino danés "Spækhuggeren" y otro pesquero británico. El incidente de ahora se ha mantenido en secreto durante varios días.—(Foto Fiel)

## EL CAUDILLO visitó ayer la Feria de Muestras de Barcelona

### Le acompañaban su esposa y su hija

SS. EE. fueron objeto de un clamoroso homenaje de adhesión

**BARCELONA, 15.** — Su Excelencia el Jefe del Estado, Generalísimo Franco con su esposa, doña Carmen Polo y su hija, la marquesa de Villaverde, ha visitado esta mañana la XXXI Feria Oficial e Internacional de Muestras de Barcelona.

Un inmenso gentío tributó a Sus Excelencias un clamoroso homenaje a lo largo del trayecto desde el palacio de Pedralbes al recinto de la Feria.

En la avenida de María Cristina, el Caudillo fue recibido por el Ministro del Ejército y el Capitán General de Cataluña con los cuales revisó, entre constantes vitores y aclamaciones a una compañía del Regimiento de Jaén, número 25, que rindió honores.

Sus Excelencias fueron saludados después por los ministros señores Carrero Blanco, Alonso Vega, Romeo Gorria, Nieto Antón, Lacalle, Ullastres, y Gual Villalbi, que le esperaban en el vestíbulo de honor donde se encontraban también el Capitán General del Departamento Marítimo de Cartagena, el jefe de la Región Aérea Pirenaica, directores generales de la Guardia Civil y de Seguridad, autoridades de Barcelona y miembros del Comité Ejecutivo de la Feria de Muestras.

Las esposas de los ministros y de las autoridades ofrecieron a doña Carmen Polo de Franco y a su hija unos ramilletes de flores.

El Caudillo, su esposa y su hija, estamparon su firma en el Libro de Honor del Certamen y el presidente del Comité Ejecutivo de la Feria informó al Caudillo de las características de la misma, en la que figuran este año diez mil expositores, que representan a cuarenta naciones. Saludaron a Sus Excelencias el conde de Godó, don Felipe Beltrán Güell, don Miguel Mateu, don Juan Antonio Samaranch y otras relevantes figuras barcelonesas.

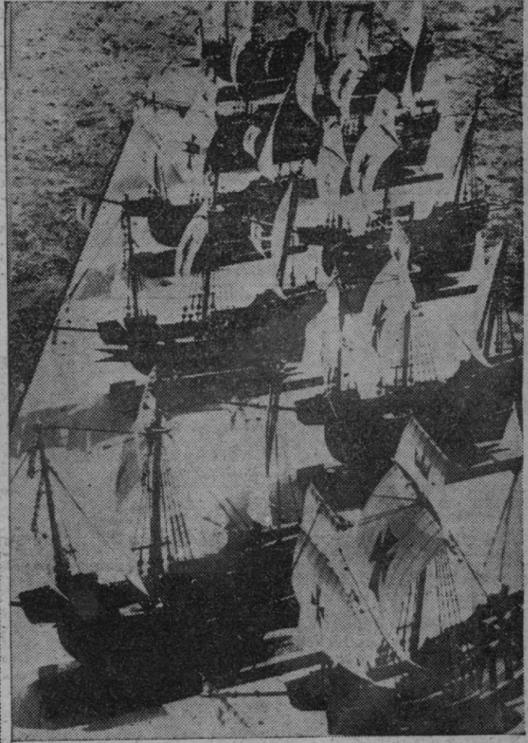
#### VISITA A LAS INSTALACIONES DE LA FERIA

Acompañados por los ministros, autoridades jefes de sus casas Militar y Civil y otras personalidades Sus Excelencias comenzaron la visita al vasto recinto de la Feria. En el palacio número uno se detuvieron en el pabellón de los Estados Unidos, donde fueron recibidos por el cónsul general de dicho país en Barcelona, mister David Fritzman, y el director general del citado pabellón, mister Philip Stockvis. En el pabellón central visitaron la aportación suiza, la lonja textil, palacio Ferial, palacio de las Naciones donde se encuentran la mayoría de importaciones extranjeras, palacio de Alfonso XIII y palacios de Victoria Eugenia y de la Metalurgia.

En el Salón Náutico, fueron recibidos por los presidentes de los clubs Marítimo y Náutico de Barcelona y otras representaciones deportivas, que les informaron del alcance de dicha manifestación.

(Pasa a segunda página)

### GARABELA PARA EL HIJO DE KENNEDY



Una de estas carabelas "Santa María", reproducción aproximada de la capitana de la flota española que realizó el descubrimiento histórico de América, será para el hijo de Kennedy. Toda esta colección que aparece en la fotografía ha sido realizada por un campesino danés, dedicado a estos menesteres y las envía a los EE.UU. pensando en venderlas a buen precio. Es curioso que un danés sea quien regale a John F. Kennedy, Jr. la reproducción de una carabela española. — (Foto Fiel).

### Nixon llegará hoy a Madrid

**MADRID, 15.** — El ex Vicepresidente de los Estados Unidos, Richard M. Nixon, llegará a primera hora de mañana, domingo, al aeropuerto de Barajas procedente de Lisboa.

El señor Nixon a quien acompañan su esposa y dos hijas, permanecerá en nuestro país cuatro días.

## Miles de negros rindieron homenaje a los restos mortales de su dirigente EVERS

**JACKSON, (Mississippi, Estados Unidos), 15.** — Varios miles de negros congregados en el templo de Jackson han rendido un último homenaje a los restos mortales de Medgar Evers, su dirigente, asesinado de un disparo de fusil en la noche del pasado martes cuando se dirigía a su casa.

El cadáver estaba cubierto con una bandera norteamericana, honor a la que Evers tenía derecho en calidad de ex-combatiente que tomó parte en el desembarco de Normandía. Junto al féretro había dos coronas de flores, una con las iniciales de la Asociación para el progreso de las personas de color, y otra, con la siguiente inscripción: «Su familia».

Mientras que los negros de Jackson desfilaban en silencio ante el féretro, se escuchaba el canto de la bandera norteamericana.

(Pasa a segunda página)

### Continúa el vuelo espacial del cosmonauta soviético

**PUEDE DURAR UNA SEMANA O DIEZ DIAS**

El nuevo lanzamiento se efectuará en la segunda mitad de esta prueba

**MOSCU, 15.** — El quinto cosmonauta ruso, Valery Bykovsky se ha despertado en su segundo día de vuelo por el espacio a las siete de la mañana (hora de Moscú), después de un sueño "profundo" y tranquilo de siete horas de duración.

En un comunicado oficial difundido por la agencia Tass se dice que Bykovsky realizó una serie de ejercicios de recuperación, desayuno y comenzó a llevar a cabo su programa.

Radio Moscú transmitió un saludo al cosmonauta a las ocho y media de la mañana en el momento en que Bykovsky terminaba doce órbitas a la Tierra a bordo del "Vostok V". — (Efe).

#### SIGUE EL VUELO

**MOSCU, 15.** — El vuelo orbital del cosmonauta soviético, Bykovski, puede durar una semana o diez días, según se cree en ciertos medios generalmente bien informados. Esto significa que la duración del nuevo vuelo espacial soviético, sería más del doble del efectuado por Nikolayev, que permaneció en el espacio cerca de 95 horas.

Se cree que el segundo lanzamiento ruso de una nave espacial, que probablemente irá tripulada por una mujer, tendrá lugar en la segunda mitad del vuelo de Bykovski.—Efe.

#### LOS RUSOS DESEAN COLOCAR OTRA NAVE ESPACIAL

**MOSCU, 15.** — No se cree que haya un segundo lanzamiento al espacio en el día de hoy.

(Pasa a segunda página)

### WILSON KRUSCHEF, cara a cara

**MOSCU.** — Cara a cara en el Kremlin, el jefe del partido laborista inglés Harold Wilson, sentado tercero por la izquierda y el jefe del Gobierno Kruschef, de pie a la derecha. Sentado próximo a la cámara está el Sr. Gromyko. La reunión duró tres horas y en la misma Kruschef dijo que Rusia había dejado de fabricar bombarderos y barcos de guerra de superficie añadido que ahora fabrican submarinos y proyectiles. Habló también de que se llegase a un acuerdo para la prohibición de las pruebas nucleares, excepto las subterráneas. Sobre la fuerza bombardera británica el primer ruso dijo que no tenía significación militar ya que los bombarderos V eran incapaces de penetrar en la defensa antiaérea rusa. — (Foto E. P.)



QUIERE VD. PASAR COMODAMENTE SUS VACACIONES EN EL CAMPO O EN LA PLAYA!

## MUEBLES «EL HOGAR»

LE OFRECE VARIEDAD DE SOMBRILLAS, HAMACAS, MECEDORAS, SILLAS Y MESAS DE "CAMPING" Y DIVERSIDAD DE OTROS ARTICULOS

General Franco, 34  
EL FERROL DEL CAUDILLO

con rúta condicional de pago

**DAVIÑA**

Rúa del Villar nº 20 SANTIAGO DE COMPOSTELA

GENERAL ELECTRICA ESPAÑOLA

Publicidad GUINPA

COPA DEL GENERALISIMO BARCELONA y VALENCIA jugarán un tercer partido, el martes

Empataron a un gol en el Estadio azulgrana

BARCELONA, 15.— Barcelona, uno (Gensana); Valencia, uno (Hector Núñez)

ALINEACIONES: BARCELONA: Pesudo; Foncho, Olivella, Gracia; Segarra, Gensana; Zaballa, Pereda Zaldúa, Kosis y Camps.

VALENCIA: Zamora; Piquer, Quincecos, Fichá; Sastre Roberto, Mañó, Ribelles, Urtiaga, Guillot y Hector Núñez.

Arbitro Ruiz Casasola. Llento a rebosar en el Estadio azulgrana. No queda un solo espacio vacío calculándose en más de 100.000 los espectadores asistentes. Noche apacible y calorosa.

Asiste al encuentro el ministro de la Gobernación, don Camilo Alonso Vega, con las primeras autoridades provinciales y locales, delegado regional de la Delegación Nacional de Educación Física y Deportes, presidente de la Federación Catalana y otras autoridades.

El encuentro se inicia con fuerte presión del Valencia, pero el Barcelona se defiende bien.

Mediado este tiempo el Barcelona ataca impetuosamente sobre el marco del Valencia y se suceden las jugadas de peligro. En una de ellas, Zaballa llega hasta el mismo poste pero su centro lo corta hábilmente Zamora. A los 41 minutos Fichá derriba a Pereda en el área y el árbitro no seña la falta, protestando ruidosamente el público. Un minuto antes del descanso pierde otra buena oportunidad el Barcelona, en pase de Kosis a Zaldúa que deja a éste solo ante el marco pero falla el remate.

En la segunda mitad, el Valencia sale decidido a defender el empate y sólo realiza algunos contraataques que por la posición adelantada de sus defensas son muy peligrosos. Héctor Núñez lanza un fortísimo disparo que se estrella el balón en el poste y de rebote va a las manos de Pesudo. Dos minutos después Zamora corta un peligroso avance de Zaballa arrojándose a sus pies. A los 9 minutos, en uno de los contraataques valencianos Urtiaga entrega el balón a Héctor Núñez, que de fuerte tiro raso cruzado con consiguie el gol valencianista. Después de este tanto el Valencia aún se repite más y los intentos azulgrana se repiten. Una gran jugada de Camps facilita un remate de cerca de Pereda, que una defensa envía a córner; un tiro impresionante de Zaballa tropieza en Zaldúa; a pase de Kosis, Zaldúa remata al cuerpo de Zamora; un colocado cabezazo de Gensana lo detiene Zamora y así se van sucediendo los intentos barcelonistas, con algún que otro contraataque blanco, como un tiro de Urtiaga que detiene Pesudo y un fallo de Guillot solo ante el gol. El Barcelona insiste buscando el empate.

Un fuerte cabezazo de Kosis a centro de Camps sale fuera por poco. Zamora debe arrojarse a los pies de Kosis, un fuerte cabezazo de Camps sale algo desviado y finalmente marca, a los 35 minutos, al rematar de cabeza, Zaldúa un centro de Gensana, pero su clara posición de fuera de juego invade el gol.

Por fin, a los 40 minutos, en un córner de Zaballa, hay varios remates de cabeza y finalmente Gensana acierta a batir a Zamora.

El gol es acogido con una delirante explosión de entusiasmo y animado por su público el Barcelona rebaja sus intentos. Dos minutos antes del final, Pereda es derribado en el área sin que el árbitro señale la falta y vuelve a reproducirse la protesta estentórea del público. Casi en el final un fuerte choque entre Zamora y Zaldúa obliga a atender a ambos, y con empate a uno, que hará preciso un tercer partido para decidir el finalista, termina el encuentro.

Según informaciones recogidas después del partido, el desempate se jugará el próximo martes, en el Bernabéu de Madrid, o en Zaragoza, aunque todo depende del resultado de la otra semifinal, precisamente entre el Madrid y el Zaragoza.

Ha sido un encuentro de gran emoción de juego viril rudo y rápido, en el que el Barcelona ha jugado mucho más pero sin acertar a romper la férrea defensiva del Valencia que detrás ha tenido un bloque formidable, aunque también amparado por la tolerancia del árbitro.

El mayor dominio azulgrana se refleja en sus mayores oportunidades de gol.

En el Barcelona flameó algo la defensa, muy nerviosa. Bien la media, batallando mucho. Delante el mejor fue Zaldúa, seguido de Pereda y Zaballa.

En el Valencia magnifico todo el bloque de atrás, con el apoyo de Roberto y Mañó. Sastre y Ribelles formaron la media, contribuyendo también a la tarea destructiva. Delante, sólo algunos avances de Héctor Núñez y Guillot, aunque éste se agotó pronto, ofrecieron peligro.

Mal arbitraje de Ruiz Casasola, sin autoridad y tolerando todas las faltas graves en el área valencianista. — Afili.

Mac MILLAN fué informado en febrero, sobre las relaciones de Profumo con Cristina Keeler

LONDRES, 15.— Macmillan fué informado en febrero de los rumores sobre las relaciones que mantenía John Profumo con Cristina Keeler, según ha declarado Lord Poole, ex-presidente del partido conservador.

Lord Poole añadió que "todos los informes fueron rápidamente enviados a los Servicios de Contrainteligencia".

Señala que el asunto Profumo plantea tres problemas distintos: problema de seguridad del Estado, problema moral, una duda sobre la integridad y honestidad del Gobierno, por lo que después de la "horrible sorpresa que produjo la carta de dimisión de Profumo, reconociendo que había mentado ante el Parlamento Lord Poole dice que es necesario saber los hechos para formular un juicio.

El primer ministro —agregó— aludirá a los resultados de la encuesta que el Lord Chancellor ha realizado por encargo de Macmillan, en la reunión del lunes en los Comunes.

Por otra parte, es necesario hacer desaparecer una falsa impresión que parece haber adquirido cuerpo en el espíritu del gran público: los ministros que inter-

garon a Profumo del 21 al 22 de marzo no estaban en posesión de la carta de Profumo a Cristina Keeler. Dichos ministros conocían la carta en términos generales pero no tuvieron otro recurso que aceptar las explicaciones de Profumo sobre la naturaleza de sus relaciones con la señorita Keeler.

Lord Poole terminó que, según sus informes, Macmillan será apoyado el lunes por los veintidós ministros del Gabinete.

Por otra parte, Grimord, jefe del partido liberal, declaró en Wresh-m que el asunto Profumo debe hacer pensar a los ingleses sobre la estructura del Gobierno y sobre los valores que deben ser aplicados tanto en política como en la vida ordinaria.

Señaló que no censura a Macmillan o un plano oral pero que algo no funciona en los Servicios de seguridad es cierto.— Efe.

"EXPLOTACION COMERCIAL A CRISTINA KEELER"

LONDRES, 15.— El destacado dirigente de la Iglesia Metodista británica, doctor Donald Soper, ha protestado energicamente contra lo que califica de "explotación comercial de Cristina Keeler".

La semana pasada un periódico londinense pagó a la Keeler 30.000 libras (más de cinco millones de pesetas) por la exclusividad de sus memorias y una sala de fiestas la ofreció anoche un contrato de 60.000 libras (más de diez millones

de pesetas) por tres meses de actuación.

El doctor Soper ha señalado que "el asunto Profumo no indica necesariamente que el país es más decadente de lo que realmente es". Pero si se explotan Cristina Keeler —ha añadido— entonces: que es más decadente. Ya es hora de que la Iglesia diga esto y de que el país haga algo por evitarlo".— Efe.

Aterrizaje forzoso de una avioneta del Rally Ibérico

BADAJOS, 15.— Cuando volaba sobre el término de Burquillos del Verro, la avioneta matrícula 1.053, de Porto, participante en el Rally Aéreo Ibérico, hubo de efectuar un aterrizaje forzoso por falta de combustible. El aterrizaje fué perfecto y no hay que lamentar víctimas ni daños. La avioneta se dirigió hacia Córdoba. Uno de los ocupantes de la misma era don Carlos Fernando Castiño.— Cifra.

ARGENTINA

Los generales Toranzo y Rawson, dispuestos a una nueva sublevación

BUENOS AIRES, 15.— Los generales Federico Toranzo Montero y Franklin Rawson que dirigieron el alzamiento frustrado de abril contra el Gobierno del presidente José María Guido, han dado a entender a nación argentina que se hallan nuevamente dispuestos a una sublevación.

En una carta que han enviado a los periódicos argentinos, los dos generales, que se hallan ocultos, piden a la nación que esa constituida una unión sagrada para la victoria final.

El coronel Juan Francisco Guevara, que abiertamente se ha declarado partidario de una dictadura, se ha hecho eco del punto de vista de los dos generales según se desprende del discurso que pronunció ayer en Córdoba, en el que aseguró que las elecciones del próximo día 7 de julio no serán más que un nuevo paso hacia la conquista del Poder por los elementos marxistas. Por esta razón, dijo el coronel Guevara, se ha precisado boicotear las elecciones.— (Efe)

En los carteles figura el teléfono del servicio de radio - patrulla. (Efe)

En los carteles figura el teléfono del servicio de radio - patrulla. (Efe)

Más de doscientos comunistas, detenidos en Venezuela

CARACAS, 15.— Más de doscientos comunistas y "compañeros de viaje" se encuentran hoy bajo custodia del Gobierno en Venezuela como consecuencia de la oleada de actos terroristas que se han registrado recientemente en el país. El presidente Rómulo Betancourt suspendió una jura por el interior del país con el fin de regresar a Caracas y dirigir la campaña anticomunista después de que se llevaron a cabo dos intentos fracasados contra su vida.

El primero de estos atentados, según ha declarado el Ministro del Interior, Carlos Andrés Pérez, tuvo lugar en Maracaibo a principios de mes y al comienzo de la jura del Presidente por el interior. Añadió el ministro que el complot fué descubierto con la detención de Arturo Mata, conocido comunista, el cual confesó que él y otros cinco comunistas habían sido enviados a Maracaibo con órdenes de asesinar a Betancourt.

El segundo atentado fué descubierto el martes por la noche al detener la policía a dos de tres comunistas que pretendían colocar una bomba de relojería en el Palacio Arzobispal de Ciudad Bolívar que Betancourt debía inaugurar el día siguiente. — Efe.

TIRO

LISBOA, 15.— El tercer torneo ibérico de tiro ha comenzado hoy participando cuarenta tiradores españoles y portugueses. El portugués Nunes Enriquez ha vencido en la prueba carabina. El tiro libre a 50 metros con 564 puntos y la clasificación española es la siguiente: 4.— El Cerro, 552; 5.— El Calvo, 548; Gaya Ribera, 538.

Portugal triunfó por equipos por 2.200 puntos contra 2.171 de España. Mañana se disputará una segunda competición con la cual termina el torneo.

Monte de Piedad de Santiago

El día 25 de Junio próximo, a las cuatro y media de la tarde, en el local número 4 de la calle de las Huérfanas, se celebrará de las subastas de los préstamos vencidos hasta fin de FEBRERO de 1963.

Al siguiente día de finalizar dicha subasta, comenzará a la misma hora la de ROPAS y EFECTOS de los préstamos vencidos también hasta fin de FEBRERO de 1963.

El plazo para Renovar o Desempeñar los préstamos incluidos en ambas subastas termina el día 22 del próximo mes de Junio. Santiago, 22 de Mayo de 1963.

Continúa el vuelo espacial...

(Viene de primera página) Fuentes informadas indican que los rusos desean colocar otra nave espacial en órbita de forma que sus dos capsulas puedan juntarse en el espacio. Entre tanto, Bykovsky continúa dando vueltas a la Tierra cada 88.4 minutos, habiéndole dado ya 17.—Efe

El tiempo, en España INESTABLE

MADRID, 15.— Información general: Durante la noche se registraron precipitaciones débiles en puntos aislados de la costa cantábrica y de la costa levantina e Ibiza, donde se registraron dos litros. Por el día se han registrado tormentas y chubascos en puntos de la Mancha y del sureste, Baleares y Canarias. La nubosidad ha sido escasa en general, excepto en los sitios afectados por las precipitaciones. Las temperaturas han subido ligeramente excepto en Andalucía, donde las máximas han sido algo más bajas.

Predicción para el domingo, día 16: Tiempo inestable. Por la tarde, pueden formarse cúmulos desarrollados en los macizos montañosos del sureste y producirse alguna tormenta aislada. Se mantendrá el régimen de temperaturas. La máxima ha correspondido a Badajoz con 32 grados y la mínima a Soria con 5 grados. Las extremas de Madrid han sido de 26 grados a las 13,30 horas y de 13,4 a las 5,30 horas. (Cifra)

ANUNCIOS POR PALABRAS

ALQUILERES SE ALQUILAN máquinas de escribir. Vuda de Romar. — Calvo Sotelo, 17. Teléfono 1203. Santiago.

ALQUILASE casa amueblada en Limodre (Puentedume) Informes, Telef. 2893. Ferrol.

PARA no resbalar en la carretera, visite Vulcanización Soto. Recauchutamos con garantía. María, 46. — En Ferrol desde 1931.

COMPRO todos muebles, ropas, etc. Matías, 142. Teléfono 2506. — Ferrol.

MAQUINAS punto. Sistema italiano. Últimos modelos. Mejores precios facilidades. Rematadoras, Planchadoras, Sastres, Bordadoras, Imperio, Montero, 22. — Madrid.

VENDO, pueblo ría Villagarcía, machihembradora Bolinders trabajando hermosa nave tres mil metros terreno, vivienda, transformador propio indicado ampliar avícola o pretensados comunicado tierra mar. Apartado 75. Orense.

SE NECESITA operario de sastrería. Ración esta Administración. — Ferrol.

ENSEÑANZA "ACADEMIA Alcázar, Cardenal Payá. Santiago, Carrera de Comercio - Banca Bachillerato - Contabilidad - Idiomas - Matemáticas - Taquimecanografía - Dibujo.

"ACADEMIA Alcázar", Ingreso Banca. Absoluta garantía. Cardenal Payá, Santiago.

"ACADEMIA Alcázar", Idiomas - Taquimecanografía. Cardenal Payá. — Santiago.

VENDENSE pisos zona ensanche, moderna construcción acogidos bonificaciones tributarias. Informes: "Ouros Agente Propiedad Inmobiliaria, Rúa del Villar, núm. 31. — Santiago.

VENDENSE chalet, construcción moderna, libre, a todo confort. Informes Agencia Roca. — Ferrol.

VENDENSE chalet, en Lago (Valdivia), 8 hectáreas de tierra, frutales libre, Agencia Roca. — Ferrol.

QUIERE vender su casa? Roca, Garantía, seriedad. Solamente Agencia Roca. — Ferrol.

TRASPASO bajos comerciales en sitios céntricos. Informes Agencia Roca. — Ferrol.

TRASPASO bajos comerciales en sitios céntricos. Informes Agencia Roca. — Ferrol.

Miles de negros...

(Viene de primera página) ferret, en la calle y bajo un sol abrasador, la Policía montaba la guardia para evitar cualquier tipo de manifestación.

Poco antes de las exequias, el jefe de la Policía de Jackson ha anunciado que había sido autorizada una marcha fúnebre desde el templo hasta la funeraria, desde donde el cuerpo de Evers será conducido a Arlington (Virginia). El jefe de Policía ha expresado su esperanza de que se trata de una marcha silenciosa en respeto a la memoria de Evers.

El dirigente negro será enterrado el miércoles en el cementerio de Arlington, cerca de Washington, donde reposan los restos de los ex-combatientes de las guerras en las que han participado los Estados Unidos. — (Efe).

DECLARACION DE LA LEY RACIAL LIMITADA EN CAMBRIDGE (MARYLAND)

La policía de esta ciudad ha detenido a 37 personas que desfilaban por las calles en pequeños grupos llevando banderas norteamericanas. El servicio de orden público tomó esta medida tras el apoyo otorgado por el Tribunal Supremo norteamericano a la orden dictada por un tribunal local que prohibía a los dirigentes antisegregacionistas, alentar, sin permiso, manifestaciones masivas.

En Cambridge (Maryland) los dirigentes negros han aplazado una demostración contra la segregación racial tras la llamada, por el gobernador Millard Tawes, de la Guardia Nacional posteriormente, la Policía del Estado escoltó a cuatro dirigentes negros para celebrar una entrevista con Millard Tawes.

La Guardia Nacional ha acordado el barrio negro y cuatro comerciantes de la ciudad han anunciado haber acordado no vender rifles ni municiones durante la duración de la crisis racial en Cambridge. Como se sabe, la ciudad ha sido víctima de la violencia los últimos cuatro días tras haberse roto las conversaciones sobre la integración racial y haber comenzado las manifestaciones de los negros.

En Cambridge, se ha impuesto una ley marcial limitada, anoche, hasta posterior noticia, por la seguridad de todos. La orden que impone el toque de queda desde las 10 de la noche (hora local), prohíbe además manifestaciones o desfiles de todo tipo.

La imposición fué declarada por el teniente coronel Elwath Tawes, de la Guardia Nacional, de Maryland, y por el general de división Davidson, jefe de la policía estatal. Tawes, pariente lejano del gobernador de Maryland, señaló que la orden constituía el primer paso para la implantación de la ley marcial total y se llegarían a tomar medidas más estrictas si el caso fuera necesario.

Soldados de caballería recorrieron la ciudad informando a los negros y blancos que debían permanecer fuera de las calles desde las 10 de la noche. A las nueve estaban ya cerradas las tiendas.

En Danville (Virginia), la Policía ha arrestado a 21 personas bajo la acusación de haber tomado parte en manifestaciones callejeras, desafiando la prohibición ordenada por un Tribunal local. Cuatro clérigos negros se refugiaron en una iglesia para evitar que fueran detenidos.

En esta ciudad, hicieron disparos contra dos coches de la Policía en las cercanías del barrio negro. Los agentes del orden público patrullaban por las calles de Danville, armados con ametralladoras y vigilan los puntos clave de las carreteras que conducen a la localidad.

DECLARACION DEL ARZOBISPO CATORICO, MONSEÑOR CATORICO MONS. GEROW

El arzobispo católico, monseñor Richard Gerow, ha declarado en la víspera del entierro del dirigente negro, Medgar Evers, asesinado hace unos días, que este crimen era un incidente vergonzoso y triste.

El arzobispo pidió que se tomaran las medidas necesarias para que se reconocieran los derechos legítimos de los negros. «Este problema es, sin duda, de carácter moral», agregó.

PALABRAS DEL FISCAL GENERAL A UNOS MANIFESTANTES NEGROS

WASHINGTON, 15.— El Fiscal general de los Estados Unidos, Robert Kennedy, declaró ante una manifestación de dos mil quinientos negros que la Administración había realizado mucho en la materia de los derechos civiles pero «haremos más y lo haremos mejor».

Kennedy habló a la multitud frente del Departamento de Justicia, donde aquélla había concluido un desfile pacífico de protesta desde las cercanías de la Casa Blanca por la avenida de Pennsylvania. — (Efe).

DETENIDOS EN CAROLINA DEL NORTE, MAS DE 200 NEGROS

LA FAYETTEVILLE, (Carolina del Norte), 15.— Más de 200 negros han sido detenidos en esta ciudad, en el curso de unas manifestaciones entre negros y blancos. La Policía hizo uso de gases lacrimógenos.

El servicio de orden público lanzó bombas de gases lacrimógenos sobre la multitud que se congregaba en torno a la oficina de Correos y la Cárcel local. Se informa que los manifestantes arrojan piedras. Un empleado del servicio de bomberos señaló: «por toda la ciudad se están librando luchas». — (Efe).

CARTA DE KENNEDY A LA VIUDA DE MEDGAR EVERS

JACKSON (Mississippi), 15.— El Presidente Kennedy ha enviado a la señora Medgar Evers, viuda del dirigente negro asesinado en la noche del martes al miércoles de un disparo de rifle, una carta en la que asegura que la tarea acometida por su marido «permitirá a sus hijos, y a las generaciones venideras, gozar plenamente, en régimen de igualdad, de los beneficios y las ventajas que este país proporciona a sus ciudadanos».

La carta expresa la condolencia del Presidente y de la señora Kennedy a la señora Evers por la trágica muerte de su marido.—Efe.

FINALIZA LA VISITA A la una y cuarto de la tarde, Sus Excelencias dieron por terminada su visita a la Feria que ha sido una constante manifestación de entusiasmo y fervor de la multitud que incesantemente ha aclamado a Franco. Después de despedirse de los ministros y demás personalidades, abandonaron el recinto para dirigirse a su residencia de Pedralbes hasta donde les

Anunciese en EL CORREO GALLEGO

EL CORREO GALLEGO

Un sastre murciano, pintor

Saura Pacheco encuentra más fácil

pintar un cuadro que hacer un traje

Sueña con dejar las tijeras y dedicarse sólo a la pintura



Saura Pacheco. (F. Europa Press)

MADRID. (Especial para EL CORREO GALLEGO, por María Rosa GARRIDO de Europa Press). Ni la práctica hace al artista, ni las circunstancias alteran lo que se lleva muy hondo. Esta es la razón por la que Saura Pacheco, el pintor mediterráneo y socio del Levante murciano, ha dejado por unos días la familia y su oficina de sastre, donde trabaja desde hace cuarenta años y se ha venido a Madrid sólo para exponer. Sus cuadros llevan la impronta, inconfundible del que ve el paisaje a través de la quietud de un aire transparente y cálido y del azul de cielo, terso como una silbana. Las higuera, pomposas de la famosa Huerta, el sol mecánico entre el verde, el río Segura, el romero y la juncia despidiendo olor, esos y otros temas, que habían de soledad, quietud, contemplación, son los que el artista de la aguja y de los pinceles, ha traído para su primera exposición de Madrid. Fulgencio Saura Pacheco el pintor autodidacta, de vocación irrefrenable, es un hombre seguro de sí mismo. No teme a críticos ni al público porque sus cuadros están llenos de ilusión humana, de esfuerzo por robar minutos al ocio, y de poesía. Charlo con él en la sala donde expone, rodeado de sus cuarenta y siete obras, entre guaches y oleos, y de una colonia de ruidosos murcianos.

SASTRE Y PINTOR

—Para mí es más fácil pintar un cuadro que hacer un traje, a pesar de que los trajes llevaré hechos en mi vida alrededor de los diez mil y cuadros, quinientos... Saura Pacheco tiene las manos anchas como las de un huertano, el pelo, que ya menudea, en dos mechones blancos encima de las orejas y su forma de hablar es rica en expresiones de color, como su tierra natal. Viste un traje gris y sobre la camisa blanca, lleva una corbata negra.

—¿Qué es para usted su pintura? —Dejar de escuchar a los clientes que la manga de la chaqueta está corta o que la pierna del pantalón la quieren un poco más cortada.

—¿Cuándo pinta? —La cara tostada del pintor se ilumina con una expresión pícarasca de risa. Sin duda, es el estalón de Aquiles que la tortura.

—Antes que el sol amanezca me pongo a pintar: todas las mañanas. Los días festivos, hago frío o calor, unas veces con el Club de Montañeros, otras con el de Pescadores me voy al campo. Estos ratos continúan frente a la naturaleza desnuda, brillante o amarillenta: son los más fecundos para mí.

Durante la semana, entre el ir y venir machacado de la máquina de coser que pega las entretelas, por todo y el zig-zag de las tijeras, el pintor de las tijeras, se encierra en el arte de la aguja?

—Pueda o no pueda, tengo que hacerlo. Es el pan de mi comer y de los cuatro hijos mozos que como desde los cuatro años. Pero llevo un momento, lo sé que no llevo de mis cuadros, lo estáis viendo y entonces dejaré el oficio, para dedicarme sólo a la pintura.

COMPOSITOR TAMBIEN

A Saura Pacheco le ha pasado como cuando pretendemos coger desde los cuatro años y se va a los veinte y tiene cincuenta y seis años. Ha montado más de treinta exposiciones de pintura en Murcia y su comarca y, desde hace dos años, se siente también compositor.

—Acabo de mandar a Televisión Española dos canciones. Tengo mucha ilusión en que las den a conocer.

La ilusión por mejorar por darse a conocer, por triunfar, es la faceta más sobresaliente de este pintor-sastre. Su mujer, Victoria Mira es licenciada en Filosofía, pero no ha ejercido nunca. Su hijo mayor es abogado y pinta, según su propia opinión, con mayor contraste y fuerza que él. Dice que será un gran pintor. El resto de los hijos, dos chicas y un chico, son apasionados por la música.

—Esta fue la razón por la que me lancé a escribir notas sobre el pentagrama. Los oía cantar siempre canciones de otros y me dije a mí mismo: «Llegará el día

en que lo que canten será de su padre».

Los amigos murcianos hacen coro durante nuestra entrevista. Miran al pintor con cariño, con cierta admiración. Uno de ellos, grande y potente de espaldas, suelta las cintas de una carpeta. Un grupo de lienzos abstractos se abren como un abanico.

—Esta es mi primera exposición en Madrid pero no la última. Busco la sala donde muy pronto mi colección de abstractos que acabo de exhibir en Murcia.

Desde los lienzos colgados la Huerta murciana y el pintor nos dicen hasta pronto. Estamos seguros de que será así. Si no es en Madrid, o en cualquier rincón de España o en el mismo París. Para Saura Pacheco, los imposibles no existen.

Celebra su Congreso Mundial, en Madrid, la Asociación Internacional de Grandes Almacenes

ESTOS SE VISITAN TANTO COMO LOS MUSEOS

Un reportaje desde Madrid por Jaime PENAFIEL, de la agencia Erop, para EL CORREO GALLEGO

Madrid es, aparte de la capital de España, capital del mundo en lo que a los Congresos se refiere, posiblemente por aquello de que los Congresos se celebran allí donde más puede divertirse la gente. Y aquí, en Madrid, raro es el día en que no se inaugura una Asamblea o se clausura un Congreso.

Pero a todos aquellos que por profesión nos vemos obligados a asistir a ellos, ninguno nos ha llamado más la atención y estamos seguros que las mujeres también, como el último que acaba de inaugurarse: el Internacional de Grandes Almacenes, que se reúne en España y que congrega a los directores de los más famosos almacenes de Europa.

La Asociación Internacional fue fundada en el año 1928, en París. Es la primera vez que se reúne en España donde sólo una firma comercial «Galerías Preciados», pertenece a ella desde 1959. En esta Asamblea están representados más de 280 grandes almacenes, que emplean en total cerca de 200.000 personas.

Durante la sesión de apertura tuvimos la oportunidad de conocer a los directores de los más importantes almacenes europeos, esos almacenes que cuando salen al extranjero nuestras mujeres llenas anotados en una lista donde también figuran monumentos y museos.

Fue Inglaterra, representada hoy en este Congreso por Mister Robinson, el país que creó en 1856 la fórmula de los grandes almacenes y que pasados los años marcó la pauta en el resto del mundo. Si usted conoce Londres habrá tenido oportunidad, como es natural de visitar, porque hoy día los almacenes se visitan como los monumentos. Las «Lewis's», que emplean 14.000 personas. Estos almacenes aún conservan, siguiendo fieles a la tradición británica, el mismo estilo de hace más de cien años. Son como una pieza de museo.

Sólo cuatro años más tarde, Holanda copiaba de Inglaterra y creaba en Amsterdam los almacenes «Bijenkorf» que aunque sólo tienen 3.500 empleados son tam-



bién los pioneros de este mundo revolucionario del comercio de las grandes capitales.

Duros ataques de Guinea contra la URSS

CONAKRY, 15.—La radio estatal de Canaky ha acusado a la Unión Soviética de ineficacia desorganizada y retirada en el cumplimiento de los proyectos de ayuda económica a Guinea.

Pero tal vez de todas las personalidades que actualmente se encuentran en Madrid ninguna tenga tanta personalidad como el más grande almacén de Bruselas; el «Bon Marché», con 4.000 empleados y el «Innovations», con 5.000.

¿Quién no conoce aunque sólo sea de oídas las «Grandes Almacenes Lafayette», de París, que se alzan junto a la Ópera? Yo he de confesar agradables que he podido recibir en mis viajes fue la visita a este comercio. Su suntuosidad es la de un palacio y su movimiento no tiene posible comparación.

¿Cuántos empleados tienen en los Almacenes? —preguntamos a M. Max Heilbronn Presidente de estas Galerías.

—Unos diez mil. Pero París, con ser París, no ha podido arrebatar el cetro de Colonia, la ciudad que tiene los más grandes almacenes del mundo;

«Kaufhorst» que emplea nada menos que a... 31.400 personas.

«La Reinachelste», como llaman los italianos a los Almacenes «Reinascelte» también está representada en la Asamblea que se celebra en Madrid. Fundados sólo en 1917, estos almacenes son los más importantes de Italia. Su personal asciende a 11.300 empleados.

—¿Cuál es el objetivo de esta asociación? —preguntamos al Presidente señor Jean Vigneras, de los Almacenes «Printemps», de París.

—Dar mejor servicio a nuestro cliente, ofrecer excelentes condiciones de trabajo a su personal y conseguir beneficios adecuados.

—¿Qué beneficios alcanzará indirectamente el mercado español?

—La venta de artículos españoles por valor de muchos millones de pesetas anuales con el conocimiento de los organismos oficiales competentes, entre ellos el Ministerio de Comercio y el Instituto Español de Moneda Extranjera.

MADRID. (Especial para EL CORREO GALLEGO por Jaime PENAFIEL, de «Europa Press».)

Shelby Smith una gentil y bellísima reina y embajadora americana elegida por el Consejo Internacional Algodonero de los Estados Unidos para representar a la fibra del algodón en un viaje de buena voluntad y propaganda de todo el mundo. Shelby Smith ha llegado a España para presidir los actos que van a celebrarse en Madrid y en Barcelona con motivo de la Semana del Algodón.

Su primera reunión fue con la prensa madrileña para someterse a una lluvia de preguntas que contestó con simpatía en un castellano aprendido en Albuquerque (Nuevo Méjico, donde ella nació).

Shelby Smith no es sólo una mujer bella. Esto no hubiera bastado para su elección ya que no se trata de una Reina como las que se suelen disputar premios de belleza. Tiene algo más que su encanto, que su 1,70 de estatura y sus 57 kilos de peso.

CIERRE DEL CONSULADO PORTUGUÉS EN ARGEL

ARGELIA, 15.—El Gobierno argelino va a cerrar el consulado portugués en Argel, ha anunciado un portavoz del Ministerio de Asuntos Exteriores argelino.

Añadió que el Gobierno va a habilitar el consulado con el Gobierno portugués de las medidas para el cierre del Consulado establecido antes de la independencia argelina.

En virtud de las decisiones adoptadas en la conferencia en la cumbre de Abdís Abeba se dispone el cierre del consulado, dijo el portavoz. —(Efe).

—Soy alumna de Biología de la Universidad de Nuevo Méjico.

—Entre cuantas señoritas resultó elegida?

—Entre veinte.

—¿Qué tenía que no tuvieran ellas?

Shelby no sabe que contestar. Tal vez su modestia le impida explicarnos porque fue realmente elegida en tan reñida competencia.

—Por un lado yo creo que fue la suerte. Por otro el voto del jurado. Pero lo que a la hora de la verdad contó fueron conocimientos culturales locales y hasta domésticos —nos dice.

Shelby, para este viaje, ha tenido que prepararse incluso de Economía. Ella explicó a los periodistas que por sus estudios ha llegado a la conclusión que España es el primer país de Europa productor de Algodón y que sólo por esto merecía entrar en el Mercado Común Europeo.

—Cree que llegará el día en que las fibras artificiales pongan en peligro el algodón?

—Las fibras sintéticas pueden convivir con el algodón sin establecer competencias porque cada uno tiene sus condiciones específicas que no se perturban.

Su Majestad la Reina vestía como es natural... de algodón aunque explico:

—Esta corona temporal no me obliga a vestir necesariamente tejidos y sacualmente todos ellos son de esta obra. Me gusta al igual que a la inmensa mayoría de las mujeres de mi país.

—Hasta este momento cual ha sido la mejor impresión que ha recibido de España?

—El Greco en Toledo y la mujer madrileña. Sabe vestir. Yo diría que es una de las más elegantes del mundo, sobre todo la que se ve por la calle. En otros países la mujer sólo es elegante cuando va de fiesta.

—Tienes novio?

—Ahora estoy comprometida con el algodón —contestó con un extraordinario sentido del humor.

—El día que se case, su traje de novia, será de algodón?

—No creo que me destruyan si digo que lo prefiero de seda natural. Y es qué antes que reina la encantadora Shiby... es mujer.



SHELBY SMITH. — (Foto EUROPA PRESS)

VENTANA AL MUNDO

Por PANURGO

«Los caballeros de Saladino»

En el comunicado transmitido por la Radio de Bagdad en la mañana de ayer, según la agencia «Efe», las fuerzas armadas iraquíes continúan la limpieza de numerosas localidades en la región del Norte. Como nota curiosa dice la información que al Ejército del Irak le prestan su colaboración los «caballeros de Saladino», o sea, unas tribus kurdas que se han unido a las tropas gubernamentales para combatir a sus hermanos rebeldes. «El» manda Barzani. Con las reservas del caso, hemos de admitir esta noticia de que tribus kurdas combatan entre sí, máxime, situados al lado de un Gobierno que les niega la independencia, algunas de ellas.

Quizá haya un número limitado de «caballeros de Saladino» que luchan a favor de los nasseristas, que tienen las riendas del Poder en Irak; pero desde luego, la gran mayoría de los kurdos aspiran a su total independencia; a la constitución de un Kurdistán, que no quieren reconocer ni Turquía ni Irán ni el Irak, porque les privaría de parte de su territorio.

El actual jefe de la rebelión kurda pertenece a una familia de gran arraigo y prestigio en Kurdistán. Un Barzan o Barzani fue hecho prisionero y ahorcado por los turcos, como jefe de una revolución. Su hermano, Sheikh Barzán, fué desposeído de sus cuantiosas riquezas y capturado por los iraquíes.

En esas operaciones de limpieza que efectúa el Ejército iraquí en el Norte, en «numerosas localidades» seguramente estará también Halabja, ubicada en los contrafuertes del Avroman, paso natural a la llanura del Irán, por ella pasaron los arios, los persas, los partos y las terribles hordas de Gengiskán. De Halabja fué un bandido famoso, asesinado en un lugar fronterizo, llamado Hamathal, que, después de haber sufrido tormentos espantosos en Teherán, logró fugarse, de la capital iraní, para dedicarse a la venganza. Y ésta fué más terrible que la sufrida por el bandido kurdo, pues se dedicó al saqueo de pueblos militares aislados en la frontera, a los cuales sitiaba, y después de rendirse los desventurados, los hacía freír, no sin antes atormentarles aun más, pasándoles un alambre por los oídos que hacía salir por el cuello.

Algunas de las rebeliones kurdas fueron aplastadas por los ingleses, después de la Primera Guerra Mundial, durante su permanencia en el Oriente Medio. Es un militar inglés (el mayor Swan) que convivió con los kurdos, el que los describe así: «Les gusta derramar sangre, han nacido para la batalla o el motín, son ladrones y bandidos, malos, por sus costumbres depravadas, sin buen sentido y sin piedad, pero forman una raza valiente hospitalaria, sin igual para el honor y la libertad, de fisonomía simpática y bella».

De los kurdos han salido hombres ilustres, como Saladino, de la tribu de los Hakkari, enemigo de Felipe V de Francia, y de Ricardo Corazón de León que hizo capitular a los cruzados, en Jerusalén, en 1192. De ahí el nombre de «caballeros de Saladino» al reducido número de kurdos que no desean ser libres, y combaten al lado del Ejército del Irak, quizá con el pensamiento de que Saladino fué el primer sultán ayubita de Egipto; de la nación egipcia cabeza rectora de la RAU, que forman con el país del Nilo, Siria y el Irak.

También galieron de entre los kurdos otros guerreros insignes, como Nadir-Shah, aventurero de extraordinaria audacia y gran capitán que tuvo el Poder en Persia, en el siglo XVIII. Y Persia o Irán tiene un héroe de leyenda, que viene a ser como en España el Cid o en Francia «Rolando», es Roustem, también de origen kurdo, y Edris, el célebre ministro del sultán Selim.

POR PRIMERA VEZ EN LA HISTORIA

Un miembro de la familia real británica, estudiará en una Universidad norteamericana

LONDRES, 15.— Por primera vez en la historia de la monarquía británica un miembro de la familia real va a realizar estudios en una Universidad norteamericana. Se trata de fuentes oficiales que el príncipe Guillermo de 24 años de edad hijo primogénito de los Duques de Gloucester y primo de la Reina Isabel II se matriculará el próximo septiembre en la Universidad Unitense de Stanford (California) para seguir cursos superiores de economía política.

Hasta ahora el príncipe Guillermo había estudiado historic de Cambridge. Se cree que después del año de estudios en Norteamérica entrará en el Ministerio británico de la Commonwealth. (Efe).

Anúnciese en EL CORREO GALLEGO



EL COPEO GALLEGO

# ALAIN DELON NO SE CASA «PORQUE NO TIENE TIEMPO»

# Prestaciones de la Mutualidad de Artistas

## «El Eclipse» fue la película que le consagró como actor

## ROMY SCHNEIDER SE REUNIRÁ CON ÉL DENTRO DE UNOS DÍAS

Por Jaime Peñafiel

Alain Delon llegó a Madrid a bordo de un impresionante descapotable, acompañado de dos secretarios. Su gesto de terrible cansancio, era más bien para la galería. No quería fotos, no quería hacer declaraciones, no quería hablar de nada. Trató despectivamente a las chicas que le abordaron, puede que sólo entienda de *«tivist»* y de la película de personajes atormentados, como la última en que le hemos visto en Madrid: «El eclipse», de Antonioni.

Hay un fenómeno de estudio en estos jóvenes donde puede que esté el secreto de su popularidad —efímera y falsa popularidad— entre un público inconsciente: la prolongación, en la vida real de los gestos de hastío, de asco y de aburrimiento que plasman en la pantalla. No tienen personalidad suficiente para separar el personaje encarnado en su películas de su vida de hombre corriente: siempre creen estar frente a las cámaras.

vendrá a Madrid para pasar una semana en España.

Alain Delon y la que fué hace varios años encantadora «Sisi» son por el momento por obra y gracia de los agentes de publicidad, la pareja más romántica del cine. Pero a pesar de su romanticismo y de su tan traído y llevado noviazgo no acaban de decidirse. Unas veces se anuncian su próximo compromiso, otras su ruptura. ¿Publicidad?

«NO TENGO TIEMPO»

A Delon, le molesta el tema. A Delon no le gusta que cuando se habla de él se mezcle el nombre de ella. A Delon, ese chico de mirada y gesto triste y aburrido, le están cansando mis preguntas. Pero Alain Delon es un hombre correcto a pesar de su cansancio no está dispuesto a darme con las puertas en las narices.

—Mire, si usted ha tenido novia sabrá lo que es esto. Hay rufián, hay disgustos que no tienen la menor importancia, pero que en mi caso ustedes se encargan de airear. Si no nos hemos casado es porque aún no hemos tenido tiempo.

La película que rodará en Madrid llevará el título de «El tulipán negro». Es una coproducción hispano-italiano-francesa.

—Mi mayor éxito fué «A pleno sol». A ella debo mi consagración.  
—¿Su actriz favorita?  
—Audrey Hepburn  
—¿Su actor?

UNA PELÍCULA EN ESPAÑA

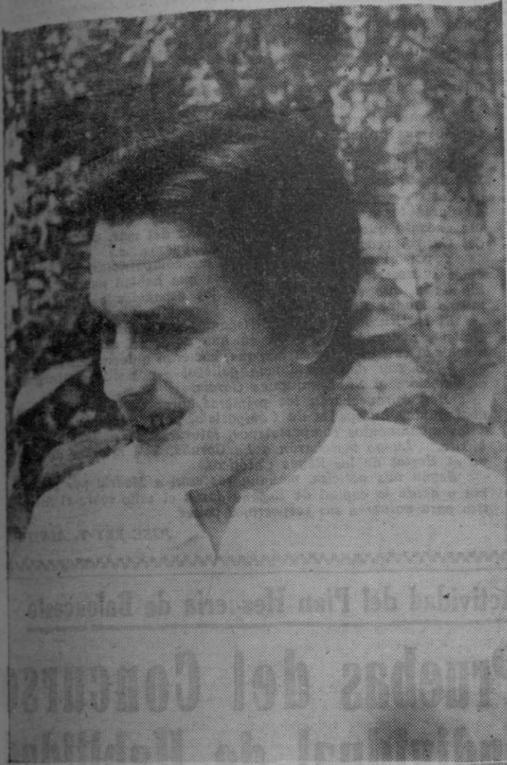
—¿Por qué ha llegado a Madrid por carretera?

—Estaba en la Costa Azul con Romy cuando me avisaron de la productora que me presentara en Madrid urgentemente para preparar el rodaje de una película. Sin más, cogí el coche y en menos de 24 horas me he cubierto la distancia que me separaba de ustedes.

Nuestra sorpresa es grande cuando nos enteramos de que Alain Delon va a rodar en España.

—No es extraño —nos dice—. Las gestiones se han llevado muy sigilosamente hasta tener contratos en firme a todos los actores.

—¿Quiénes serán sus compañeros de rodaje?  
—Dawn Adams, Verna Lisi y Adolfo Marsillach.  
—¿Y Romy Schneider?  
—Descansa ahora en la Costa Azul, pero dentro de unos días



ALAIN DELON.— (FOTO EUROPA PRESS)

# LA ILUSION DE LA ESTUDIANTE, REALIDAD EN LA ACTRIZ

## LEA MASSARI SERÁ LA «NOVIA DEL TEMPRANILLO»

### CON UNA SOLA PELÍCULA SALTÓ A LA FAMA

Por Jaime Peñafiel

lerato me matriculé en la Escuela de Arquitectura. Fue entonces cuando aprendí el castellano ya que mi padre me había prometido traerme a España si aprobaba.

Fué entonces cuando su vida camió de rumbo bruscamente. Sentí de pronto que aquello no me gustaba y abandoné entonces los estudios de Arquitectura por los de Bellas Artes. Si lo sentí, fue porque perdí mi viaje a España. Para consolarme me dediqué a aprender a tocar la guitarra en el Conservatorio.

Lea Massari llegó a tener tal dominio de ella se atrevió a dar varios conciertos en público.

—Pero lo mío, en el fondo, era el cine. No sabía por dónde ni por quién llegar a él, pero tenía que hacerlo.

La suerte ofreció a Lea, que entonces ya llamaba la atención por su belleza, una oportunidad que llegó de manos del realizador Monicelli.

—Me lo presentaron en una fiesta y logré convencerme de que me incorporara al cine. Precisamente aquellos días, él preparaba la adaptación cinematográfica de la novela «La Madre», de Grazia Deledda.

—¿Cuál fué el resultado de su debut con «Prohibido»?

—Que de la noche a la mañana me convertí en «estrella». Una semana después firmaba un contrato con Renato Castellani.

Han pasado algunos años. Lea Massari la joven estudiante de Arquitectura, no sólo se ha convertido en una de las primeras «estrellas» del cine italiano sino también del teatro.

—¿Cuál es el motivo de este primer y soñado viaje a España?

—Intervenir en una coproducción hispano-africano-italiana sobre la vida de José María «El Tempranillo».

—¿Qué papel encarnará en la película?

—El de María Jerónima, la mujer que esperó pacientemente en el pueblo a que él volviera y que aceptó ser su mujer cuando él que era su novio no era más que un perseguido de la Justicia.

—¿Qué le gusta de este papel?

—Su obsesión por apartar al bandolero de su destino y el final trágico, cuando estoy a punto de conseguirlo.

—¿Quién será «El Tempranillo»?

—Francisco Rabal, gran amigo mío y uno de los mejores actores que conozco. En Italia se le quiere y admira mucho.



Lea Massari a su llegada a Madrid donde hará de la novia del «Tempranillo». —(Foto Europa Press)

Su belleza está entre la de Loren y Mangano. Su arte entre el de la Massani y la Massina. Su simpatía parecida a la de la Lolobrigida. Su nombre: Lea Massari.

Lea Massari ha llegado a Madrid cuando lluvia sobre las pisas del aeropuerto de Barajas. A te. Tuvo rosas, fogonazos de lascha y crucetas de Prensa a la puerta de la Aduana, donde siete

maletas y tres bolsos esperaban ser examinados. Lea Massari, habla castellano, un castellano aprendido con vistas a un viaje a España que su padre le prometió cuando ella era sólo una estudiante.

—Mi padre, que era ingeniero propietario de una empresa constructora me hizo amar desde muy pequeña los libros. En Roma, donde nació, cursé mis primeros estudios. Una vez terminado el bach-

# LA IMAGEN Y SUS PALABRAS LOS CRUELES PAJAROS



Hitchcock, el maestro del terror y los escarlatos, ha vuelto a sacar de su inagotable manga para estas cuestiones una terrible película de «suspense», morbosa y llena de angustia. De algo tan gráfico, dulce y tierno como son unos pájaros, amigos del cielo y la nube, el «número uno» en poner el corazón en un puño, ha realizado un film escalofriante. Que se llama «Los pájaros».

Fantasia y realidad se dan cita en «The birds», una de las sensaciones del último festival de Cannes donde hay que llegar siempre con la maleta convertida en caja de truenos y sorpresas, si es que se quiere que hablen de uno. Hitchcock lo ha conseguido, porque todo el clima angustioso, el clima especializado del especialista Hitchcock, lo ha ido desarrollando con su inigualable maestría para estos menesteres.

Pero, en realidad, nadie se explica el por qué de esta nueva salida del maestro, demasiado creado en lo morboso. Esta es la acusación que contra él han levantado hasta sus más decididos partidarios. Aunque, por otro lado, también vaticinan que la película levantará polémica por todos los meridianos que cruce. Polémica, para los economistas del cine quiere ya decir por anticipado que «los pájaros» sueltos de Hitchcock, los cruels pájaros de esta película, dejarán en taquilla algo así como doce millones de dólares.

Y mientras tanto en el clima plácido de Cannes, en la hora previa de la publicidad, Hitchcock montó su propaganda con la guelta de una alegre bandada de palomas símbolo de la paz. Luego, más tarde, en la ficción cinematográfica, la paz se tornó espada.

# NOTICARIO CINEMATOGRAFICO Reunión cinematográfica en Prades

PARIS. — La V Reunión Cinematográfica de Prades tendrá lugar del 17 al 23 de julio próximo. Bajo la presidencia de honor de René Clair, presentará un panorama del cine actual. Al terminar la reunión, se concederán dos premios: uno a un largometraje y otro a un cortometraje.

STEPHEN BOYD CIUDADANO NORTEAMERICANO

MADRID. — Stephen Boyd, actualmente uno de los primeros protagonistas de «La Caída del Imperio Romano», marchará a Hollywood cuando termine el rodaje de la película al objeto de recibir su documentación de ciudadano norteamericano. Stephen Boyd nació en Irlanda del Norte.

ANGEL CARASA HARA LA VERBENA DE LA PALOMA

MEJICO. — El actor mejicano Angel Carasa filmará en España «La Verbena de la Paloma», que producirán Cestero González y Benito Perojo, bajo la dirección de José Luis Sáenz de Heredia.

FESTIVAL DEL FILME ESPACIAL

DEUVILLE. (Francia). — Del 9 al 15 de septiembre, la Asociación Internacional para la Difusión de las Actividades Aeronáuticas y Espaciales organizará en Deuville el primer Festival del Film Aeronáutico y Espacial. Setenta y cinco naciones estarán representadas. El mejor filme será recompensado con una «ala de oro».

ACUERDO DE LA OCIC PARA HISPANOAERICA

LIMA. — Se ha celebrado en esta capital el I Seminario de la Oficina Internacional de Cine. Entre los acuerdos adoptados figura

el que los organismos representativos de enseñanza católica secundaria, incluyendo los Seminarios, desarrollen en toda Hispanoamérica

# Los empresarios cinematográficos hablan de su negocio «El precio de los cines permanece congelado desde 1956»

## 500 cines se han cerrado este año en España

«Mientras el precio de las cosas ha sufrido de acuerdo con las necesidades de la vida hay algo en la sociedad que permanece congelado, este algo son los precios de los cines», la frase pronunciada por uno de los mil empresarios cinematográficos reunidos en el Salón de Actos de la Casa Sindical, con motivo del II Congreso Nacional de Empresarios Cinematográficos, que se ha celebrado en Madrid, es el origen y causa de tal reunión.

Los empresarios son la conciencia económica del cine, los que saben como van las cosas por dentro y no se emocionan rápidamente con una larga cola de público frente a la taquilla. Los empresarios saben como marcha el negocio sin poner un pie en el salón de proyecciones. Desde hace diez años estos mismos empresarios se están quejando. Motivos: no ganan lo que quieren o pierden, según sus propias opiniones. «Desde 1956», dice uno de ellos, «los precios de los cines españoles han permanecido insensibles a la subida paulatina que la vida ha su-

frido en ese mismo periodo de tiempo. Nos hemos quedado como pigmeos frente a gigantes.»

He podido recoger opiniones de este malestar económico de boca de empresarios apocados y de otros no son las mismas. Los primeros dicen que los cines de las grandes capitales, Madrid, Barcelona, Sevilla, etc., son los que mayor sobre carga, nevan de impuestos y que son estas empresas las que peor se defienden. Para los de provincias son los grandes empresarios de Madrid y Barcelona, que están respaldados por fuertes firmas comerciales, pueden sobrevivir al peso enorme de los impuestos, sostener los precios bajos y soportar más o menos bien la falta de libertad en la importación de las películas.

La realidad de unos y otros es que de las 8.322 salas de cines que existen en España actualmente dos mil tienen abierto un expediente de no pago en los tribunales de la Comisión Mixta, quinientos se han cerrado este año definitivamente y, de los restantes, afirman que pierden dinero.

Con voz ronca y sonora me lo afirmaba un empresario de los calificados como «fuertes», de Madrid. —De los ciento noventa y siete cines que tiene Madrid, más de 60 no sólo pierden, sino que «moribundean» ya... ¡Si usted supiera...!

500 CINES CERRADOS ESTE AÑO

Bajo este cielo plomizo que los cerebros económicos del cine presentan, se han dado cita en Madrid. Once años de distancia se paran este II Congreso Nacional del que se celebró en 1952. Once años y una perspectiva económica mucho menos risueña pues, entonces, los cines estaban a la altura del resto general de la vida...»

El temario que ha sido objeto de debate durante los tres días que duró el Congreso en el que Francia, Italia y Portugal enviaron también sus representaciones, ha sido muy variado. Constó de 22 puntos, entre los que se destacaban los referentes a la libertad comercial para todos los locales cinematográficos, impuesto único en un sólo, desgravación, total de las localidades de un precio no superior a 5 pesetas, y libertad de importación y doblaje en un periodo no superior a tres años e inmediato incremento de los cupos de importación de películas.

DOS ENEMIGOS: LA TV Y LA MOTORIZACION

Con el dominio de la técnica, los enemigos del cine han aumentado. A mayores comodidades el hombre se acuerda menos de la butaca del cine, la mayoría de las veces incómoda, y el Séptimo Arte va perdiendo la hegemonía sobre todo espectáculo de que era dueño hace unos años. La Televisión es su primer enemigo. La pantalla pequeña se ha colocado en el cuarto de estar de muchas viviendas, y de la mayoría de los bares, en los que por tres cincuenta que cuesta el café, el cliente puede ver también su película. La motorización es el segundo. Frente al volante de un pequeño «600», el cine ha dejado de ser la salida obligatoria de la familia en domingo. El campo a la montaña, los deportes de verano o de invierno se han situado en lugares precedentes.

Excursión a las Rías Bajas, Pontevedra y Vigo, de los delegados del Consejo de Instituciones Hispánicas

Los sudamericanos que se encuentran en Santiago...

Regresaron al atardecer, y por la noche, después de la cena...

PRO ESTADIO DE SANTA ISABEL

Comenzó la campaña del millón

Ha comenzado la campaña de recogida de donativos voluntarios...

En cada uno de los lugares señalados existen boletos de cinco, veinticinco, cien, quinientos y mil pesetas...

Aplazado para el lunes el Pleno Municipal

Por no haberse reunido el número suficiente de concejales...

GUIA MORAL

PRINCIPAL: "Dos semanas en otra ciudad" - 3R. Mayores, con repartos.

EL ALCALDE ACCIDENTAL, A LUGO

Hoy por la mañana se trasladará a la Ciudad del Sacramento, el Alcalde accidental, don Antonio Barral Barbeito.

DESPEDIDA DE UN FUNCIONARIO

En la mañana de ayer tuvo lugar en el Salón de Sesiones del Ayuntamiento...



DE SANTIAGO

Durante esta semana estarán abiertas desde las nueve y media hasta las once de la noche...

SALON TEATRO

HOY a las 5'30 - 7'45 y 10'30

Un original y violento relato policíaco, tratado con humor y dinamismo insuperable

NATALIA

con MARTINE CAROL

Autorizada mayores

A las 3'30; infantil

LOS PIRATAS DEL MISSISSIPI

RELIQUIAS DE SANTA TERESA, EN SANTIAGO

Misa de Pontifical en la Iglesia del Carmen LOS ACTOS PARA HOY

Con motivo de la estancia de las reliquias de Santa Teresa en la iglesia del Carmen...

A las once actuó en una Misa de Pontifical el Excelentísimo y Rvdmo. Dr. D. Miguel Novoa Fuente...

En lugares destacados se habían situado el concejal señor Cibeira, en representación del alcalde...

RETIRO PARA EL CLERO

A las 5 de la tarde se reunieron en la iglesia del Carmen los sacerdotes y religiosos de la ciudad...

ACTOS PARA HOY

De acuerdo con el programa establecido, hoy se celebrarán los siguientes actos en la Iglesia del Carmen:

A las ocho, misa comunitaria, oficiada por el P. Rector del Convento de San Francisco.

A las nueve, misa comunitaria, ofrecida por los profesores y alumnos del Colegio La Salle.

A las diez y media, misa solemne ofrecida por los Colegios de Nuestra Señora de los Remedios y de la Compañía de María.

Por la tarde, a las cuatro y media, homenaje de las religiosas; a las seis, homenaje del Seminario; y a las ocho, acto eucarístico, en el que predicará un P. carmelita descalzo.

PROGRAMA PARA MAÑANA, LUNES

Por la mañana: A las nueve, misa comunitaria, oficiada por el P. Superior de la Residencia de la Compañía de Jesús...

la Sección Femenina de FET y de las JONS. A las once, misa cantada por la Escolanía de las Escuelas de la Inmaculada.

Por la tarde: A las seis, acto eucarístico. A las siete menos cuarto, despedida del Brazo, que será trasladado a La Coruña.

ACTUALIDAD UNIVERSITARIA

Exámenes del Doctorado en Medicina

El 18 de los corrientes darán comienzo en la Facultad de Medicina los exámenes de la asignatura de Parasitología...

MATRICULADOS EN LAS PRUEBAS DEL PREUNIVERSITARIO

Los alumnos matriculados en el Preuniversitario suman 1.209, correspondiendo a la Prueba Común 1.048 y a la Específica, 161.

Los exámenes de la Prueba Común darán comienzo el día 20, y en los primeros días de Julio los de la Específica.

CONCURSO DE TRASLADO DE CATEDRA

Por el Ministerio de Educación Nacional fué convocada a concurso de traslado la Cátedra de "Técnica Física y Físico-Química Aplicada" de la Facultad de Farmacia...

Igualmente por dicho Ministerio se declaró desierto el concurso de traslado convocado para proveer la Cátedra de "Geología Aplicada" de la Facultad de Farmacia.

MATRICULA DE EXAMEN DE GRADO DE CIENCIAS

A partir del día 14 hasta el 20 de los corrientes (ambos inclusive) y en las horas de oficina, queda abierto el plazo de matrícula para el examen de Grado, de la Licenciatura de Ciencias, Sección de Químicas.

SE COMENTA

Urbanización

A la Corporación Municipal hay que agradecerle mucha labor en la urbanización de las calles. Quedan a la espera de obras, otras, y con el tiempo todo se andará.

Por esta razón, uno no puede presentar a la Alcaldía el ruego recibido de los vecinos, para que sea urbanizada la calle de Tras de Salomé...

Sin embargo, para complacer, de momento, a los vecinos nos vamos a hacer eco de otra petición de los mismos...

No se debe permitir que la fachada posterior del templo de Santa María de Salomé, sea columna mingitoria.

Y otra petición, en nombre de los vecinos de la calle del doctor Teijeiro. ¿Se puede prohibir que un solar de este sector sea depósito de escombros e inmundicias?

JEREAL

HORAS DE COMPOSTELA HISPANOAMERICANOS

Desde el viernes a mediodía unos, por la tarde otros, se encuentran en Santiago más de un centenar de representantes...

Entre esos congresistas figuran cuando menos, dos periodistas suramericanos, que anoche tuvieron la atención de visitar la Redacción de EL CORREO GALLEGO.

Sucedé, siempre que un periodista viaje, que no podemos pasar sin hacer una visita a un periódico. Es natural, porque los periodistas formamos una gran familia dentro y fuera de fronteras...

Nada más regresar de una gira por las Rías Bajas y de visitar Vigo, se acercaron hasta nuestra Casa, donde permanecieron largo rato. Debido a la premura de tiempo no pudimos darles un recibimiento...

El Instituto de Cultura Hispánica ha querido acercarse a Galicia, pensando sin duda en que aquí, en esta región tan vinculada con la América hispana, nacieron antepasados suyos.

Según mis noticias, mañana regresan a Madrid por vía aérea y desde la capital de España darán el salto sobre el Atlántico para volver a sus respectivos países.

JOSE REY F. ALVITE

Actividad del Plan Hesperia de Baloncesto

Pruebas del Concurso Individual de Habilidad Técnica, en Santiago

Hoy, domingo, tendrán lugar las pruebas que integran el Concurso Individual de Habilidad Técnica organizado por el Plan Hesperia...

El Concurso consta de varios apartados: Existe uno de pruebas atléticas, como son carrera de velocidad, salto de altura, salto de longitud...

Entre todos los chicos se harán las pruebas para clasificar los 5 primeros, y uno más, designado por el jurado calificador...

El Concurso consta de varios apartados: Existe uno de pruebas atléticas, como son carrera de velocidad, salto de altura, salto de longitud...

Es indudable que el chico que realiza con perfección todos los apartados puede considerarse con grandes aptitudes para su posterior participación en un buen equipo...

Para el Concurso los participantes se reunirán a las 10 y cuarto de la mañana de hoy, domingo, en los terrenos deportivos del Colegio La Salle...

Técnicos de la 'Seretés' realizaron ayer una visita a la Universidad

El grupo de técnicos franceses encargados por la Comisión del Plan de Desarrollo Económico, de realizar estudios encaminados a programar el desarrollo económico...

EL AGREGADO CULTURAL DE LA EMBAJADA FRANCESA

El Rector de la Universidad, Prof. Jorge Echeverri, recibió en su despacho oficial la visita a él su despacho oficial la visita a él...

Anúnciese en LA NOCHE

Cartelera de infantiles CAPITOL A las tres y media NÓMADAS DEL NORTE Vista Visión - Tecnicolor YAGO A las tres y media LOS PUENTES DE TOKORI CinemaScope - Eastmancolor AVENIDA A las cuatro LOS PUENTES DE TOKORI

Removiendo el lodo de una sociedad con lacras pusieron al descubierto su propia sociedad! ARTURO DE CORDOVA Cena de matrimonios Basada en la obra de Alfonso Paso. GUANIA DOLORES PRADERA MARISA DE LEZA SUSANA CAMPOS RAFAEL ALONSO ENRIQUE A DIOSADO ANGEL DEL POZO de la colaboración de LINA CANALES Director ALFONSO BALCAZAR Una película extraordinaria HOY COLOSAL ESTRENO en el CINE YAGO (Autorizada mayores)

Cartelera PRINCIPAL HOY: Colosal estreno del film más apasionante e intenso de la temporada. DOS SEMANAS EN OTRA CIUDAD. Con un colosal reparto: Kirk Douglas, Edward G. Robinson, Cyd Charisse (Mayores de 18 años). CAPITOL HOY: 5'30 - 7'45 - 10'30 Grandioso estreno de la emocionante película «SABADO TRAGICO» CinemaScope - Color de luxe Victor Mature Richard Egan (Mayores) METROPOL HOY: 5'30 - 7'45 - 10'30 Apasionante estreno La desgarradora visión de un mundo precipitado a la locura y la muerte «PANICO INFINITO» (CinemaScope) Ray Milland - Jean Hagen Frankie Avalon (Mayores de 16 años). SALON TEATRO Hoy, a las 5'30, 7'45 y 10'45 PRESENTA «NATALIA AGENTE SECRETO» con Martine Carol Félix Marten y Darío Moreno (Mayores) «LOS PIRATAS DEL MISSISSIPI» (Tolerada). YAGO HOY: 5'30 - 7'45 - 10'30 Sensacional estreno de la dramática película «CENA DE MATRIMONIOS» Una creación extraordinaria de Arturo de Córdova (Mayores) AVENIDA HOY: 6 - 8 - 10'30 Continuación de estreno de la colosal película «NOMADAS DEL NORTE» Vista Visión - Tecnicolor Realizada por el genial Walt Disney (Para todos los públicos)

SOCIEDAD De aperturas y cierre de establecimientos

En la Iglesia de la Universidad se ha celebrado el enlace de la...

hermanos de la novia, Enrique y Félix.

Por parte del novio, su hermano, don Benigno Orjales Pita, abogado...

En la Facultad de Derecho ha puesto fin a sus estudios con excelentes calificaciones...

Enlace Alegre Hidalgo - Vidal Campos

En la Concatedral de Santa María de la ciudad viguesa...

La desposada, elegantemente ataviada con traje de raso blanco...

Bendijo la unión el Rvdo. señor don Antonio Montes Colsa...

En nombre del Magnífico y excelentísimo Sr. Rector...

Delegación Provincial de Protección Escolar

Conservatorios de Música y Artes y Oficios.

Los becarios deberán seguir sus estudios en cualquiera de los centros docentes...

Tipos de becas. - Los tipos de becas que se establecen en esta convocatoria...

Enseñanzas. - Las becas se solicitarán para cursar estudios de Bachillerato general...

En el próximo martes, día 18, tendrá lugar en la iglesia parroquial de Santa María Salomé...

De acuerdo con lo dispuesto por Su Eminencia Rvdma. el Sr. Cardenal Arzobispo...

Se invita a estos actos de una manera particular a los feligreses de ambas parroquias...

Esta tarde, a las siete, se tendrá el retro mensual para todas las Congregantes de la Sagrada Familia...

Se recuerda a los trabajadores sociales a esta Mutualidad Laboral...

Se recuerda a los trabajadores sociales a esta Mutualidad Laboral...

Se recuerda a los trabajadores sociales a esta Mutualidad Laboral...

Se recuerda a los trabajadores sociales a esta Mutualidad Laboral...

Se recuerda a los trabajadores sociales a esta Mutualidad Laboral...

Se recuerda a los trabajadores sociales a esta Mutualidad Laboral...

Se recuerda a los trabajadores sociales a esta Mutualidad Laboral...

Se recuerda a los trabajadores sociales a esta Mutualidad Laboral...

Se recuerda a los trabajadores sociales a esta Mutualidad Laboral...

Se recuerda a los trabajadores sociales a esta Mutualidad Laboral...

Se recuerda a los trabajadores sociales a esta Mutualidad Laboral...

De aperturas y cierre de establecimientos

¿COSAS RARAS?

¿Por qué no decir, poniendo las cosas en su punto, pretensiones raras?

Basándose en un pretexto sugerido, aunque archaico, dice:

Conformes, Sr. Bernal, ¿Quién no? Pero aquí está el cogollo de la cuestión...

Deje en paz a los muertos, señor Bernal, que buena muerte han, para bien de todos...

Santiago de Compostela 11-6-1963 Luciano Rodríguez Menor.

En el Estadio de la Residencia

Club Ferrol y Compostela se enfrentarán a beneficio de la 'Operación Ladrillo'

A beneficio de la «Operación Ladrillo», obra benéfico-social santiaguense...

La segunda visita del equipo ferrolano a nuestra ciudad quiere significar un motivo de desquite...

Unido este dato a la trascendencia benéfica de la jornada, se espera que el Estadio de la Residencia registre hoy una buena entrada.

Se disputará un trofeo regalado por el Sr. Víafo Cambre...

El entrenador Sr. Mell ha citado para el partido contra el Ferrol a los siguientes jugadores...

Guardametas: Pabfio, Nené, Alberto, Amadeo, Ventura, Marín, Nicanor, Zurdo, Pito, Manolito, Perelló y Garrincha.

El festival es agrado extraordinariamente, y el conjunto fué reiteradamente aplaudido.

Revalida del Grado Superior del Bachillerato. Dieron comienzo en el Instituto de Enseñanza Media Rosalía Castro los exámenes del Grado Superior del Bachillerato...

Una de las impresiones desagradables que han de llevarse, o han de sufrir en sus ánimos, los forasteros tan pronto llegan a los arrabales de Compostela...

Y más blanquear, quitar toda la cal y encintar a base de greda o materia similar...

Y quien cita estos casos puede nombrar otros. Del mismo modo acontece en algún que otro lugar...

Lo peor del caso es que por allí, donde existe un hermoso y espacioso campo, acampan muchos turistas extranjeros...

Muchas veces se pregunta uno, si estará en lo cierto, o si uno es un bicho raro, o si a uno le gustan las cosas demasiado bien hechas en su lugar...

Lo cierto es que Compostela es un lastima en sus alrededores, y en muchas cosas en su ecología...

Se ruega la mayor puntualidad y asistencia de todos, en atención a los asuntos a tratar.

Se ruega la mayor puntualidad y asistencia de todos, en atención a los asuntos a tratar.

Se ruega la mayor puntualidad y asistencia de todos, en atención a los asuntos a tratar.

Se ruega la mayor puntualidad y asistencia de todos, en atención a los asuntos a tratar.

Se ruega la mayor puntualidad y asistencia de todos, en atención a los asuntos a tratar.

Se ruega la mayor puntualidad y asistencia de todos, en atención a los asuntos a tratar.

Se ruega la mayor puntualidad y asistencia de todos, en atención a los asuntos a tratar.

En recuerdo de D. Ramón Suárez Fandiño

Por Narciso Porteiro

Coincidiendo con el duelo universal por el fallecimiento del Padre Santo Juan XXIII...

La personalidad de Moncho Fandiño es indiscutible. No se parecía a nadie, ni en nada...

La personalidad de Moncho Fandiño es indiscutible. No se parecía a nadie, ni en nada...

La personalidad de Moncho Fandiño es indiscutible. No se parecía a nadie, ni en nada...

La personalidad de Moncho Fandiño es indiscutible. No se parecía a nadie, ni en nada...

Gacetillas locales

FESTIVAL EN OBSEQUIO DE LA CONVENCION PHILIPS

Anocha, en el Hostal los asistentes a la Convención de la firma comercial Philips...

El festival es agrado extraordinariamente, y el conjunto fué reiteradamente aplaudido.

Revalida del Grado Superior del Bachillerato. Dieron comienzo en el Instituto de Enseñanza Media Rosalía Castro los exámenes del Grado Superior del Bachillerato...

Una de las impresiones desagradables que han de llevarse, o han de sufrir en sus ánimos, los forasteros tan pronto llegan a los arrabales de Compostela...

Y más blanquear, quitar toda la cal y encintar a base de greda o materia similar...

Y quien cita estos casos puede nombrar otros. Del mismo modo acontece en algún que otro lugar...

Lo peor del caso es que por allí, donde existe un hermoso y espacioso campo, acampan muchos turistas extranjeros...

Muchas veces se pregunta uno, si estará en lo cierto, o si uno es un bicho raro, o si a uno le gustan las cosas demasiado bien hechas en su lugar...

Lo cierto es que Compostela es un lastima en sus alrededores, y en muchas cosas en su ecología...

Se ruega la mayor puntualidad y asistencia de todos, en atención a los asuntos a tratar.

Se ruega la mayor puntualidad y asistencia de todos, en atención a los asuntos a tratar.

Se ruega la mayor puntualidad y asistencia de todos, en atención a los asuntos a tratar.

Se ruega la mayor puntualidad y asistencia de todos, en atención a los asuntos a tratar.

Se ruega la mayor puntualidad y asistencia de todos, en atención a los asuntos a tratar.

Se ruega la mayor puntualidad y asistencia de todos, en atención a los asuntos a tratar.

Se ruega la mayor puntualidad y asistencia de todos, en atención a los asuntos a tratar.

Se ruega la mayor puntualidad y asistencia de todos, en atención a los asuntos a tratar.

Se ruega la mayor puntualidad y asistencia de todos, en atención a los asuntos a tratar.

Se ruega la mayor puntualidad y asistencia de todos, en atención a los asuntos a tratar.

Se ruega la mayor puntualidad y asistencia de todos, en atención a los asuntos a tratar.

Se ruega la mayor puntualidad y asistencia de todos, en atención a los asuntos a tratar.

Se ruega la mayor puntualidad y asistencia de todos, en atención a los asuntos a tratar.

Alianza Francesa

Visita del profesor GEORGES DEMERSON

Ayer visitó la Alianza Francesa, el Agregado cultural de la Embajada de aquel país en España, profesor Georges Demerson.

Fue recibido por los directivos y profesores de la Escuela y después pasó al local de la Unión de Artesanos...

M Demerson es autor de un libro dedicado al poeta extranjero Menéndez Valdés...

Prometió volver a nuestra ciudad en octubre próximo para producir en la Alianza Francesa una conferencia.

En la tarde de ayer salió con dirección a Vigo para continuar el viaje de inspección que realiza por el Norte de España...

Alcaldía de Santiago de Compostela

DOCUMENTOS DE CONCENTRACION PARCELARIA

En el Tablón de Anuncios de esta Casa Consistorial y de la antecámara del anexo término de Enfesta se expone aviso de la Concentración Parcelaria de la Zona de San Cristóbal de Enfesta...

Dichos documentos, se hallan expuestos al público en el Negociado de Hacienda, Sección de Contribuciones...

Santiago de Compostela, 11 de junio de 1963. - EL ALCALDE.

La Bien Compuesta

CUIDADO: ESTAMOS EN LA CIUDAD

Una de las impresiones desagradables que han de llevarse, o han de sufrir en sus ánimos, los forasteros tan pronto llegan a los arrabales de Compostela...

Y más blanquear, quitar toda la cal y encintar a base de greda o materia similar...

Y quien cita estos casos puede nombrar otros. Del mismo modo acontece en algún que otro lugar...

Lo peor del caso es que por allí, donde existe un hermoso y espacioso campo, acampan muchos turistas extranjeros...

Muchas veces se pregunta uno, si estará en lo cierto, o si uno es un bicho raro, o si a uno le gustan las cosas demasiado bien hechas en su lugar...

Lo cierto es que Compostela es un lastima en sus alrededores, y en muchas cosas en su ecología...

Se ruega la mayor puntualidad y asistencia de todos, en atención a los asuntos a tratar.

Se ruega la mayor puntualidad y asistencia de todos, en atención a los asuntos a tratar.

Se ruega la mayor puntualidad y asistencia de todos, en atención a los asuntos a tratar.

Se ruega la mayor puntualidad y asistencia de todos, en atención a los asuntos a tratar.

Se ruega la mayor puntualidad y asistencia de todos, en atención a los asuntos a tratar.

Se ruega la mayor puntualidad y asistencia de todos, en atención a los asuntos a tratar.

Se ruega la mayor puntualidad y asistencia de todos, en atención a los asuntos a tratar.

Se ruega la mayor puntualidad y asistencia de todos, en atención a los asuntos a tratar.

Se ruega la mayor puntualidad y asistencia de todos, en atención a los asuntos a tratar.

Se ruega la mayor puntualidad y asistencia de todos, en atención a los asuntos a tratar.

El Dr. Luis Villar Blanco. TRASLADO SU CONSULTA PARA LA Calle Dr. Teijeiro, N.º 36 SANTIAGO Teléfono, 3157

Sanatorio Nuestra Señora de la Esperanza. De las Hermanas de la Esperanza. Director: Dr. Luis Sánchez Harguindey. MEDICINA Y CIRUGIA - ESPECIALIDADES

Santiago de Compostela Zona Sur- Residencia. Pensiones de varias clases incluidas las de tipo económico. NOTA: Para informes diríjase a cualquiera de los teléfonos

Hermandad de retirados de los tres Ejércitos. Los socios de Santiago se reunirán el miércoles. La reunión de socios de esta Hermandad, que hubo de ser suspendida, con motivo del luto nacional, decretado por la muerte de S. S. el Papa Juan XXIII...

# El Saber ocupa lugar Estudiar: Sí, pero con cabeza y sin «excitantes»

Por CLARA SERT



Decía un conocido profesor que los estudiantes empiezan su trabajo el uno de mayo y los malos el día 25; la realidad es que cada vez se estudia más y los últimos meses de curso son un momento intenso de esfuerzo y superación. Hoy, el padre de familia más intelectual, se queda asombrado ante los cuestionarios de preguntas que el pequeño responde en el colegio. Esto es bueno, y nos indica cómo avanza la inquietud intelectual de la humanidad en general, pero ¡alto! un esfuerzo mental excesivo puede conducir a trastornos serios.

Las madres no deben olvidar: Esfuerzo sí, pero regulado; sin excesos de última hora que en la

mayoría de las ocasiones no conducen al éxito y hasta son causa clara del fracaso.

## De la ensalada al postre

ENSALADA DE ESPÁRRAGOS

Se hierven los espárragos con sal; cuando están blandos, se ponen a escurrir en un colador. Se les hace una salsita con aceite, vinagre, sal pimienta negra, un poco de cebolla bien fina, ajo y perejil picadito; todo muy menudo y todo en crudo, se pone en una salsera para ir untándolos según se vayan comiendo. Es muy buena esta ensalada.

BUCHES DE BACALAO

Puestos en remojo el día anterior, se les da un hervor. En una cazuela se pone aceite, con bastante cantidad de cebolla, ajos y tomates; cuando está frito se colocan los buches bien escurridos para que cojan el gusto del frito, y si es tiempo de guisantes, también se ponen hirviéndolos juntos con los buches; después de un rato que se le da vueltas con todo el frito que ya hemos dicho, en la sartén, con aceite, se frie una cucharada de harina, se machaca en el mortero un poco de perejil, y con el agua en que se han hervido los buches se deslie el perejil y se recoge la harina de la sartén, y todo se echa al guiso; se le añade un poco de pimienta y se sazona de sal; se deja hervir un rato con fuego lento.

BISTEC A LA AMERICANA

Se frien en manteca de cerdo (mezclada con aceite si se quiere) los bistec que serán tiernos. A continuación se frien otras tantas rebanadillas de pan (esta vez en aceite). Luego se frien los huevos, dándole vueltas en la sartén como a un buñuelo. Se toma una fuente y se colocan en el fondo los discos de pan. Se cubren con los bistec, se rocían éstos con mantecilla derretida y unas gotas de limón y finalmente rematan con huevo. Ha de servirse todo bien caliente.

BOLLOS RELLENOS

Se parten los panecillos a lo largo; se les quita un poco de migaja; se tiene jamón picado, carne asada y perejil; se rellenan los bollos, se mojan con leche, y en el momento de servirlos se rebozan con huevo y se frien en la sartén con manteca bien caliente; se pueden polvorear de azúcar y canela molida.

## Guía médica

SANATORIO NEUROPSIQUIATRICO DEL  
**Dr. Pablo Ares Feal**  
Enfermedades Nerviosas y Mentes  
Consultorio: Héroles 24-2.º - Tel. 1608.

**M. DE ACOSTA**  
Médico Cirujano  
Partos y enfermedades de la mujer  
Albarrán, 4 - Teléfono, 1299

**DR. ANTONIO**  
Médico Cirujano  
Partos y enfermedades de la mujer  
Albarrán, 4 - Teléfono, 1299

## NUESTRA PELICULA

Todo lo que aprendemos en los libros, en el trato diario con las personas, en los viajes son experiencias que se almacenan en esa región casi desconocida que es la mente. En cualquier momento, cuando las necesitamos, pueden ponerse en marcha de nuevo y ser recordadas: algo así como una película enrollada que pudiera volver a proyectarse a capricho.

pero en este caso, la «cinta» sobre la que se graban las ideas, se nos da con la colaboración de las células del cerebro y éstas tienen un límite. Un límite diario en el que van incluidas: la capacidad de trabajo y la necesidad de recuperación a través del descanso. Las neuronas trabajan facilitando el cúmulo de datos, en la memoria hasta que agotan su capacidad. Entonces se ha llenado y exigen una interrupción inmediata.

SUEÑO Y «ALERTA»  
El síntoma inequívoco de que el cerebro necesita reposo es el sueño y el cansancio.

El pequeño en el colegio se cansa y necesita la excursión, el oxígeno de la distracción en actividades que no exijan esfuerzo mental. El médico, el abogado, el hombre de negocios que trabajan intensamente con el cerebro, encuentran descanso en la música, la pintura y en muchas ocasiones en películas o lecturas de tema infantil muy eficaces para liberarle de la tensión mental del día.

## GUERRA A LOS EXCITANTES

Cuando las fechas de los exámenes aparecen en los tabloncitos del estudiante vuelca su esfuerzo sobre el sistema nervioso. Unos recurren a los estimulantes, caseros para salir del natural estado de somnolencia y cansancio. El café, el té son remedios peligrosos cuando se les infieren sin medida, pero los medicamentos estimulantes son todavía mucho peor. El sistema nervioso está espoleado en su trabajo diario por una especie de «receptores» internos: los llamados estimuladores. Los inhibidores tienen la propiedad de conducirle al descanso. Hay sustancias químicas como la «Adrenalina» y la «Serotina», que animan a los estimuladores para que obliguen al sistema nervioso; de esta forma puede seguir trabajando más allá de sus horas reglamentarias.

## RESULTADOS

En unos casos, los menos, el estudiante soporta la ingestión de estimulantes y llega al examen en óptimas condiciones, aunque inmediatamente sentirá un derrumbamiento, incluso afectivo, que ni el éxito conseguido logrará animarle.

Pero en la mayor parte de los casos el sistema nervioso exigirá un descanso doble o triple sin dar lugar a que llegue al examen. Pero es frecuente en cualquier caso, que la recuperación sea difícil y que aparezcan enfermedades psíquicas serias.

# La modista más vieja del mundo, vive en Nueva York

Lottie Plump, tiene noventa y dos años y es la primera cortadora de una importante casa de modas

Por María Rosa GARRIDO

«No recuerdo cuándo no he tenido una aguja y las tijeras sobre mi regazo», afirma Lottie Plump, la modista en activo más vieja del mundo. Lottie vive desde hace cuarenta años en un pequeño apartamento de las afueras de Nueva York e invierte todos los días una hora de tren subterráneo hasta llegar a la elegante casa de modas de la Quinta Avenida, donde trabaja como primera cortadora desde 1903. De vuelta, una vez finalizado su trabajo de ocho horas, sin más interrupción que los treinta minutos para «tomar el lunch en el bar de abajo», Lottie Plump toma el autobús, atestado de gente, para regresar hora y media más tarde a su domicilio, hacer las faenas caseras, ir de compras y lavar su propia ropa.

La única diferencia real entre ella y las doscientas cincuenta chicas con quienes trabaja, es que Lottie tiene noventa y dos años y la «más vieja de mis compañeras no llega ni a cincuenta».

## LA EDAD IMPORTA POCO

En el caso de la modista más vieja del mundo la edad importa muy poco afirman sus propias compañeras de trabajo, inclinadas sobre las máquinas de coser en la casa de alta costura «Bergdorf Goodman» de Nueva York, salvo

que la lucida mujercita de ojos azules, pelo blanco como la nieve y piel translúcida, tiene maravillosos relatos que contar.

Lottie divierte a sus compañeras con los recuerdos de cuando la elegante casa de la Quinta Avenida no era más que un «viejo edificio de tres pisos, lleno de ratones que se comían hasta la ropa, con un baño inmundado en el sótano».

«El señor Bergdorf solía entregarme un pedazo de tela con la siguiente recomendación: «Hágame una falda, Lottie», y yo le preguntaba: «¿De qué tipo, señor? El me contestaba: «Usted decide»; y entonces yo buscaba la forma más bonita y caprichosa y él hacía un abrigo que hiciera juego».

## DE EMPLEADA A PRIMERA CORTADORA

Esos pequeños milagros de esquivar la tela convirtieron a Lottie muy pronto en la primera cortadora de la tienda: «diseñadora de faldas» como todo el mundo la llama. Su aportación a la moda americana afirma sonriente fué: «las bolsitas ocultas debajo del bolsón de las damas».

Los tiempos han cambiado para ella y para la casa donde trabaja. La firma «Bergdorf» suena como uno de los más importantes centros de la moda americana. Por eso, de cuando en cuando, Lottie, con sus noventa años cumplidos, su vestido negro hasta mitad de pierna y sus tijeras pendientes del cuello por una cintita, presencia todos los años los desfiles de modas más importantes de París. A su vuelta su buen humor y su sentido práctico de la vida, convierte cada modelo visto en un nuevo chiste para sus compañeras.

«Muy bonito, precioso... —dice

moviendo su blanca cabeza de un lado para otro— pero todavía no acabo de comprender cómo las mujeres de París pueden caminar con esas faldas tipo tubo de chimenea...»

## ALEMANA DE NACIMIENTO

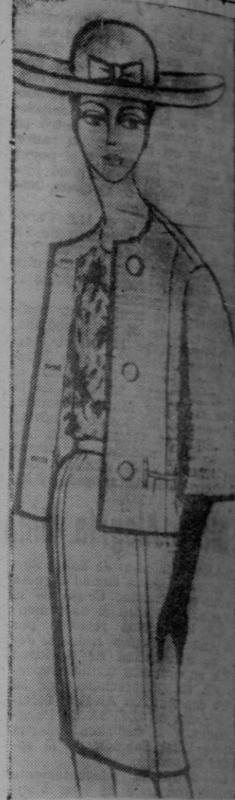
El verdadero nombre de Lottie es Charlotte Augusta Faschta y nació en Bremen (Alemania) en 1871. Por razones económicas, su familia se estableció en Manhattan después de siete años de cruzar el océano de un lado para otro, acompañando a su padre que era capitán de barco.

«No recuerdo haber abandonado las agujas y tijeras desde entonces; de niña hacía vestiditos a las muñecas y de «grande» para mayores...» Sin embargo, su padre, que era un hombre muy severo la hizo abandonar su primera colocación en una casa de confección a la medida, porque el empleo incluía la entrega de paquetes a domicilio, empleo impropio para una señorita.

En 1903 se convirtió en una de las empleadas de la casa Bergdorf. Su único otro amor, aparte de su trabajo fué Christian Henry Plump, distribuidor de licores. Su matrimonio con Plump duró veinte años durante los cuales Lottie permaneció alejada de la máquina de coser, porque a su marido «no le gustaba que las mujeres trabajasen fuera de casa».

Con la muerte de su marido, Lottie volvió al taller de costura y a su puesto de «diseñadora de faldas», pero esta vez destinadas por alguna de las mujeres más ricas del mundo. En el taller lleva ahora treinta y nueve años de servicios ininterrumpidos.

## MODELOS



John Cavanagh, que hizo el traje de novia de la princesa Alejandra de Kent ha escogido para Miss Algodón un modelo que ilustra los puntos esenciales de su colección de verano presentada recientemente en Londres. Mr. Cavanagh usa satén de algodón con una textura que asemeja al trenado de la paja de los canastos, de color blanco sobre blanco, en este traje para la Sra. Shelby Smith. La chaqueta ligeramente concava tiene mangas sobresalientes; la falda recta muestra dos pliegues profundos, bajo los que se esconden bolsillos tipo pantalón. Escogió el color blanco porque es el predominante este verano, y algodón porque «sabe como completarse». La blusa que completa el conjunto es de fina batista de algodón estampada de flores; verde sobre blanco.



Dios obsequió a Miss Algodón con una aroba de galán en piel que de algodón, uno de los tejidos preferidos por la alta costura de París. Se escogió este tejido de bordes irregulares, en color verde, para resaltar la elegancia y simplicidad de la línea princesa. Los detalles se limitan a un escote esculpido y un tirante alrededor del cuello.

# El «cardado», enemigo público número uno del cabello



Más de un peluquero de París, ha denunciado al «cardado» como el enemigo número uno de un pelo bonito. Los remedios se están multiplicando y cada día aparecen nuevos productos, con el fin de vigorizar el cabello. Cuando acudimos ahora a una peluquera, vamos con un poco de miedo. ¿Qué me aconsejarán hoy?, nos preguntamos al observar con horror que el pelo pierde cada día calidad y fuerza. ¿A cuánto me subirá la cuenta? Desde hace semanas se nos somete a cremas, aceites y masajes eléctricos sin que veamos la forma de evitar este ascenso a nuestro presupuesto.

## ¿POR QUE TODO ESTO??

La razón fundamental de la caída del cabello y de la poca gracia que lentamente va adquiriendo, la tiene sin duda alguna el «cardado». Una de las cosas que más beneficia el aspecto del pelo es el cepillado o al menos el peinado constante que siempre se le ha hecho y que facilitaba el riego sanguíneo.

De repente el «cardado» cortó esta buenisima costumbre, por otra parte sometemos el pelo a una serie de tirones fuertes. No es que se caiga, es sencillamente que le arrancamos, sin darnos cuenta.

## TRES REMEDIOS

Para tratar cabellos especiales se necesitan remedios especiales de los que hablaremos en otra ocasión. Vamos a suponer que

nuestra lectora de hoy tiene un pelo normal —ni graso ni excesivamente seco. Tres soluciones.

—Cepillarlo con constancia cada día.

—Usar una loción vivificadora de calidad.

—Dejar radicalmente de «cardarse» alrededor de tres meses, cuando menos.

EL CEPILLADO: Debe hacerse todos los días y en todas direcciones. El cepillo ideal es semi-duro y de cerdas de jabalí montadas sobre caucho. Las pasadas del cepillo —en todas las direcciones como acabamos de indicar— no debe bajar de noventa o cien veces. Es mejor hacerlo por la mañana y por la noche pero al menos la de la noche debe considerarse imprescindible.

La calidad de cabello aconsejará si se puede hacer con bastante fuerza, arrastrando el cepillo a lo largo de la cabeza o es mejor suavemente para que no arranquen los pelos.

UNA LOCION EXPERIMENTADA y muy económica es la del hospital francés de Saint-Louis; Alcohol alcanforado, 100 grs. Esencia de trementina, 15 grs. Amoniaco, 5 gramos.

Después de cepillar el pelo, impregnar con un algodón humedecido en esta loción la raíz. Para introducirlo bien, realizar a continuación un leve masaje con las yemas de los dedos.

En este tratamiento, y previa consulta del médico, no deben faltar inyecciones de vitamina B.

PAULA

# Para el verano, tres postres

El calor quita las ganas de terminar el almuerzo de un día de fiesta, y, por supuesto, las ganas de estar un par de horas al pie del fogón, trabajando cremas o pendientes del horno. Vamos a buscar un remedio.

## COMBINADO DE MANZANA

INGREDIENTES: Manzanas, 3 cuarto de Kg.; azúcar, al gusto; ron 1 dcl., champán, 1 botella.

Modo de hacerlo: Se pelan las manzanas y, desprovistas del corazón se cortan en ruedas de un centímetro. Se espolvorean con abundante azúcar y se dejan en reposo durante toda la noche (pueden permanecer en maceración hasta veinticuatro horas en sitio fresco. Una hora antes de comer, se les echa el ron por encima y en el momento de tomarse, el champán helado.

## COMBINADO DE MELOCOTON

INGREDIENTES: Melocotones, 1 Kg.; azúcar, al gusto; vino del Rhin, una botella de medio litro; champán una botella.

Modo de hacerlo: Pelados los

melocotones, se parten en trozos regulares y más bien delgados. Envueltos en azúcar y herméticamente tapados, se dejan varias horas en lugar fresco.

En el momento de servirse, se riegan con el vino y el champán muy fríos.

Es preferible no recurrir al hielo en estos combinados, perderían concentración y por tanto, su sabor característico. Si no se tiene nevera, se podrá colocar el plato o fuente donde estén en maceración, sobre hielo.

## COMBINADO DE NARANJA ESPAÑOLA

INGREDIENTES: Naranjas grandes de mucho zumo, 1 kilogramo; azúcar, al gusto; coñac, un dcl.; champán, una botella.

Modo de hacerlo: Se procede como en los casos anteriores, pero sin dejar la naranja en maceración más de una hora. Es la única forma de que el zumo resulte fresco y muy agradable.

En el momento de tomarse se incorporan: primero el coñac y luego el champán helado.

ANA MARIA



## Kem

ESMALTE SINTETICO

el esmalte que reúne más ventajas.

Para cocinas



Para cuartos de baño



**KEM**

Para cocinas y cuartos de baño porque KEM resiste perfectamente el vapor y a las grasas y es verdaderamente lavable.

LOS BOTES DE KEM VAN TOTALMENTE LLENOS. DE VENTA EN DROGUERIAS.

PINTURAS SHERWIN-WILLIAMS

## RICARDO NORÉS CASTRO

F. Villamil, 54 EL FERROL DEL CAUDILLO

# «NORGASA» INAUGURO AYER UNA FABRICA DE PIENSOS EN CAMBRE (LA CORUÑA)

## Su capacidad de producción es de 80.000 kilos diarios

### Al solemne acto de apertura oficial de la factoría asistieron personalidades y representaciones agrarias

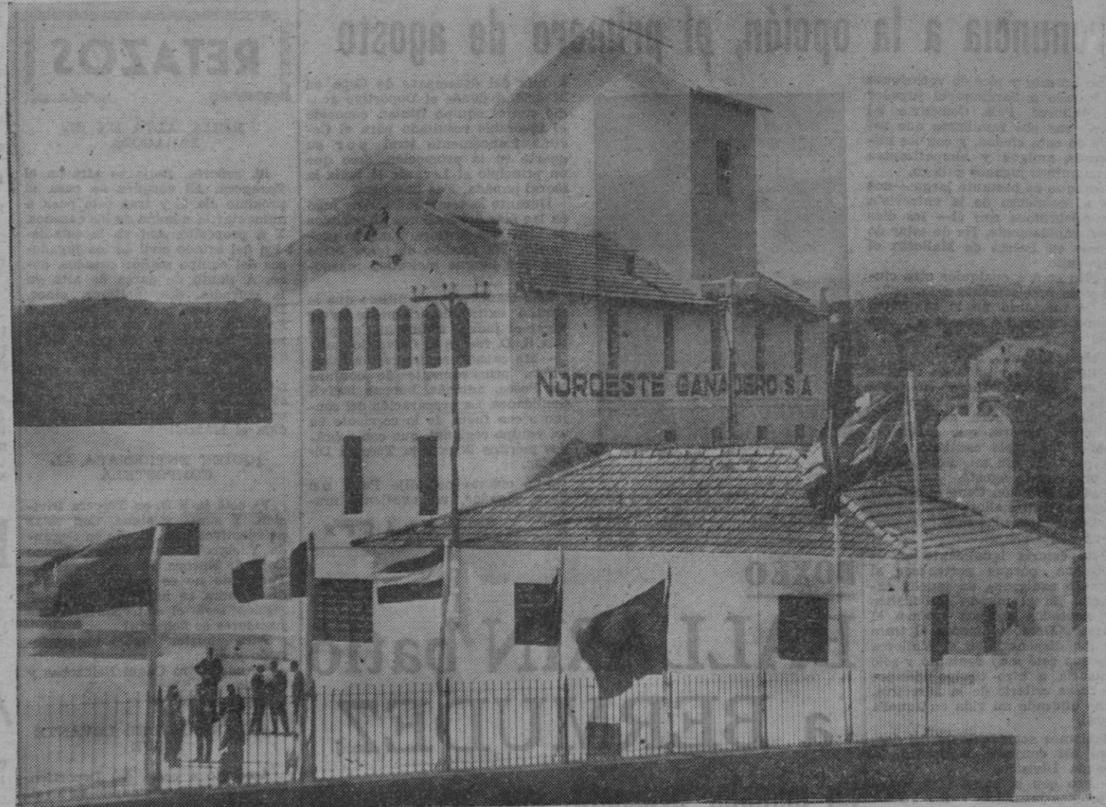
REPORTAJE POR MARIO VELO

LA CORUÑA. (De nuestra Delegación). — Resultó muy solemne y concurrido el acto inaugural de la factoría de piensos compuestos de la fábrica de Noroeste Gallega, situada en la localidad de Cambre, en la provincia de La Coruña, en la que se inauguró ayer una gran fábrica de piensos compuestos, que Noroeste Gallega ha instalado en la localidad de Cambre, en la provincia de La Coruña, en la que se inauguró ayer una gran fábrica de piensos compuestos, que Noroeste Gallega ha instalado en la localidad de Cambre, en la provincia de La Coruña...

ciado. También hoy alguien me indicó algo parecido respecto a esta fábrica de La Coruña. Ya no necesito esperar un año para creer que también esta industria va a ser corta para la demanda del gran mercado gallego de piensos compuestos. No será, pues, impropio la ampliación de esta fábrica e incluso la creación de otra nueva en Galicia, a la sombra de las murallas de Lugo, en las bellísimas Rías Bajas o ante las riantes aguas del Miño a su paso por Orense.

añunciaba esta mañana. Todas serán precisas para atender a la cada día mayor demanda de piensos compuestos que origina la importancia de la cabaña gallega. Destacó el hecho de que en estos momentos las realizaciones como la inaugurada responden a un ámbito internacional, bien por los medios científicos, bien por las materias primas empleadas. También porque las experiencias de otros países, sirven para avanzar en el campo de la nutrición animal. En estas experiencias, por medio bien España participa por medio de equipos técnicos que Piesa tiene en todo el país. Señaló la importancia que Piesa adquiere en España con la cifra de producción de 20.000 toneladas de piensos en el mes de mayo último y dijo que la Compañía Piesa ha sido la pionera de esta evolución en nuestra Patria. También hizo hincapié en el hecho de que la colaboración de todas las firmas productoras de piensos en el país hará posible que este año las cifras de producción alcancen el millón de toneladas.

Finalmente hizo un aplauso al elogio de NORGASA dentro de la organización nacional de Piesa y puso de relieve el hecho de que todas las firmas vinculadas a la empresa están convencidas de que a NORGASA le corresponde un futuro inmediato un papel preponderante. Todos los oradores fueron muy aplaudidos.



Fábrica de piensos compuestos de Noroeste Gallego, S. A. inaugurada ayer en La Coruña.

#### ALMUERZO EN EL HOTEL FINISTERRE

A mediodía en los salones del Hotel Finisterre se celebró un almuerzo, ofrecido por NORGASA a sus numerosos invitados. A los postres hicieron uso de la palabra don Paulino Antón Trespalacios, quien ofreció el ágape. Habió después de la idea moderna de creación de complejos agrícolas-ganaderos que no son novedad en las tierras gallegas y asturianas, en donde existen hace mucho tiempo. Añadió que no se puede demorar un momento más la mejora de nuestra ganadería, sobre la base de selección de razas y utilización de piensos compuestos, que han de ser las claves del éxito futuro. Citó las cifras de población y producción ganaderas de España. Dijo que el 40 por 100 de esta riqueza se halla en el Noroeste del país, pero que aquí la producción de carne no alcanza la media europea, por el sacrificio de reses de muy poco peso. Una cifra de las de su informe resulta realmente escandalosa. Este sacrificio de ganado joven y de poco peso supuso en 1961 la pérdida de 15.000 toneladas de carne. Hizo finalmente el señor Antón un encendido canto a Galicia, a La Coruña y a la mujer gallega. Fue muy aplaudido.

Acto seguido don Pedro Cabrera Araoz, director de Piensos Españoles, leyó un mensaje de Mr. Dubois, creador de los piensos compuestos Protector, ausente en Bélgica para asistir a una reunión internacional sobre nutrición animal. Mr. Dubois en sus palabras hace un resumen de la importancia de los piensos compuestos en el progreso de la ganadería y, por tanto, de la economía campesina y elogia la importancia de ese medio nutritivo entre la gran población ganadera de Galicia. Sus palabras de aliento y esperanza para cuantos están vinculados a este quehacer fueron escuchadas con profundo interés por todos los oyentes.

Cerró el acto don Antonio García Pablos, vicepresidente de Piensos Españoles, S. A., quien dijo que la factoría inaugurada en La Coruña hace la número 24 de las que Protector tiene en España. Muy pronto —añadió— ésta que es la número 3 de NORGASA dará paso a la número 4 que el señor Antón Trespalacios nos

#### INAUGURACION DE LA FABRICA

El abad de la Colegiata de La Coruña, M. I. Sr. D. Santiago Fernández Sánchez, procedió a la bendición de las instalaciones de la fábrica de piensos compuestos de NORGASA en Cambre. Después se inició el recorrido por las distintas dependencias de la factoría. En el primer piso se reunieron todos los asistentes. Allí hizo uso de la palabra el presidente de la Diputación Provincial de La Coruña, señor Puga Ramón, quien dedicó un saludo cariñosísimo de bienvenida a NORGASA, en su nombre y en el del gobernador civil y del alcalde de La Coruña. El señor Puga Ramón mostró especial contento por asistir al acto inaugural de una industria que ha de beneficiar al factor más decisivo de la economía gallega, cual es el de su ganadería. «Deseo amplia prosperidad para la empresa que —dijo— ha de ir pareja con la de nuestros campesinos». Fue muy aplaudido.

#### UNA VEZ VISITADA LA FACTORIA, LOS SEÑORES OLIVA Y ARAMBURU SE PRESTARON A LA CELEBRACION DE UNA RUEDA DE Prensa en la que contestaron a todas cuantas preguntas les fueron hechas y en el transcurso de la misma pudimos enterarnos entre otros de los siguientes detalles:

La Fábrica de Piensos Compuestos NORGASA es la tercera que se instala en esta zona ya que hay otras dos en Gijón y Astorga y viene a fomentar el empleo de piensos compuestos en región tan eminentemente ganadera y avícola. La como es la gallega, tienen en proyecto organizar en el próximo octubre uno, curso de divulgación para hacer ver al agricultor las innumerables ventajas que proporciona a sus ganados y aves el empleo sistemático de sus concentrados. Desde ahora funciona ya un servicio de asesoramiento en todo cuanto se relaciona con la alimentación y cuidado de ganados y aves así como con la instalación de gallineros, dentro de los más modernos métodos de explotación. Cuenta instalar en algún punto de la provincia una granja avícola modelo y también un servicio

#### RUEDA DE Prensa

LA CORUÑA. (De nuestra Delegación). — Con anterioridad a la inauguración oficial de la fábrica de piensos compuestos, que Noroeste Gallego ha instalado en Cambre, los representantes de la Prensa y Radio de La Coruña fueron amablemente invitados por el alto personal de la Empresa a recorrer detenidamente sus instalaciones. Acompañado por D. Jesús Oliva, secretario del Consejo de Administración y director-gerente adjunto de NORGASA, y de D. Rogelio Aramburu Núñez, jefe técnico de la factoría, los visitantes pudieron admirar hasta los más ínfimos detalles del complejo industrial que constituye la Fábrica de Piensos Compuestos NORGASA. Se inició el recorrido en la planta baja, destinada en su mayor parte a almacenar de primera materia. En las otras dos plantas, se hallan las piqueras, destinadas a absorber las distintas materias de que constan los piensos, compuestos. Estos materiales son elevados por un sistema de ciclones aspiradores a los pisos superiores que es donde tiene lugar la mezcla de la que han de resultar los productos elaborados por NORGASA.

#### Los restos de San Martín I están en Sebastopol, y los de Benedicto V, en Hamburgo

ROMA. — (Servicio especial de Prensa Asociada, para EL CORREO GALLEGO) Con excepción de San Pedro, no se tienen noticias precisas sobre el lugar de enterramiento de los papas de los dos primeros siglos de la Iglesia. En algunos textos se indican ciertos emplazamientos, pero desde luego no han podido ser encontrados. Del primer Pontífice que tenemos noticia, es de San Ceferino (año 217) quien tenía su sepultura en el cementerio romano de San Calixto en la Via Apia. En el mismo lugar fueron enterrados también nueve papas del siglo III. En esta misma necrópolis se sabe que recibieron sepultura algunos papas, pocos, del siglo IV. En la parte Calixtina a la izquierda de la calle Argentina tuvieron, después, sepultura en una basílica erigida en dicha calle, dos papas: San Marcos (336) y San Dámaso I (384).

#### Salvo el de SAN PEDRO, se desconoce el lugar de enterramiento de los primeros Papas de la Iglesia

Durante 1.000 años, la Basílica vaticana fué cementerio de los Pontífices. Los restos de San Martín I están en Sebastopol, y los de Benedicto V, en Hamburgo. ROMA. — (Servicio especial de Prensa Asociada, para EL CORREO GALLEGO) Con excepción de San Pedro, no se tienen noticias precisas sobre el lugar de enterramiento de los papas de los dos primeros siglos de la Iglesia. En algunos textos se indican ciertos emplazamientos, pero desde luego no han podido ser encontrados. Del primer Pontífice que tenemos noticia, es de San Ceferino (año 217) quien tenía su sepultura en el cementerio romano de San Calixto en la Via Apia. En el mismo lugar fueron enterrados también nueve papas del siglo III. En esta misma necrópolis se sabe que recibieron sepultura algunos papas, pocos, del siglo IV. En la parte Calixtina a la izquierda de la calle Argentina tuvieron, después, sepultura en una basílica erigida en dicha calle, dos papas: San Marcos (336) y San Dámaso I (384).

Esperemos que esta factoría se vea obligada a intensificar su producción en beneficio de la cabaña gallega que tan necesitada se ha-

ba de esta inyección de vitalidad que ha venido a darle el establecimiento de esta nueva factoría de NORGASA.

Hay 17 papas sepultados fuera de Roma o fuera de Italia, entre ellos; San Gregorio VII, en Salerno; y Gregorio VIII, en Pisa.

## Salvo el de SAN PEDRO, se desconoce el lugar de enterramiento de los primeros Papas de la Iglesia

## Durante 1.000 años, la Basílica vaticana fué cementerio de los Pontífices

## Los restos de San Martín I están en Sebastopol, y los de Benedicto V, en Hamburgo

## Viaje de fin de curso, convertido en peregrinación a Santiago

ROMA. — (Servicio especial de Prensa Asociada, para EL CORREO GALLEGO) Con excepción de San Pedro, no se tienen noticias precisas sobre el lugar de enterramiento de los papas de los dos primeros siglos de la Iglesia. En algunos textos se indican ciertos emplazamientos, pero desde luego no han podido ser encontrados. Del primer Pontífice que tenemos noticia, es de San Ceferino (año 217) quien tenía su sepultura en el cementerio romano de San Calixto en la Via Apia. En el mismo lugar fueron enterrados también nueve papas del siglo III. En esta misma necrópolis se sabe que recibieron sepultura algunos papas, pocos, del siglo IV. En la parte Calixtina a la izquierda de la calle Argentina tuvieron, después, sepultura en una basílica erigida en dicha calle, dos papas: San Marcos (336) y San Dámaso I (384).

En tiempo de San León Magno (461) la Basílica Vaticana se convirtió en lugar de sepultura de los papas, desde el principio del siglo V hasta el final del XVI. A causa de las obras que transformaron la Basílica en su actual aspecto, muchas tumbas fueron cambiadas de emplazamiento de tal forma que hoy solo quedan diez papas enterrados en la propia Basílica. Algunos fueron llevados a la Gruta vaticana que está dividida en dos partes: Gruta antigua y Gruta nueva.

ZARAGOZA. — Un grupo de estudiantes zaragozanos han querido romper la tradición de los viajes de fin de curso organizando uno de peregrinación a Santiago de Compostela. Un grupo de unos seis alumnos de quinto año de Derecho y Filosofía de la Universidad de Zaragoza, saldrán a primeros de julio de la Plaza del Pilar para recorrer a pie la verdadera ruta "jacobeá". Han llevado a cabo profundos estudios para que la peregrinación se adapte lo más exactamente posible a la antigua tradición de los peregrinos medievales.

#### LA BASILICA VATICANA, SEPULTURA DE LOS PAPAS

En tiempo de San León Magno (461) la Basílica Vaticana se convirtió en lugar de sepultura de los papas, desde el principio del siglo V hasta el final del XVI. A causa de las obras que transformaron la Basílica en su actual aspecto, muchas tumbas fueron cambiadas de emplazamiento de tal forma que hoy solo quedan diez papas enterrados en la propia Basílica. Algunos fueron llevados a la Gruta vaticana que está dividida en dos partes: Gruta antigua y Gruta nueva.

En tiempo de San León Magno (461) la Basílica Vaticana se convirtió en lugar de sepultura de los papas, desde el principio del siglo V hasta el final del XVI. A causa de las obras que transformaron la Basílica en su actual aspecto, muchas tumbas fueron cambiadas de emplazamiento de tal forma que hoy solo quedan diez papas enterrados en la propia Basílica. Algunos fueron llevados a la Gruta vaticana que está dividida en dos partes: Gruta antigua y Gruta nueva.



Presidente de la Diputación de La Coruña, Sr. Puga Ramón dirige la palabra a los asistentes a la inauguración de la fábrica de piensos compuestos en Cambre (La Coruña). — (Fotos DIEGO).

#### UNA VEZ VISITADA LA FACTORIA, LOS SEÑORES OLIVA Y ARAMBURU SE PRESTARON A LA CELEBRACION DE UNA RUEDA DE Prensa en la que contestaron a todas cuantas preguntas les fueron hechas y en el transcurso de la misma pudimos enterarnos entre otros de los siguientes detalles:

La Fábrica de Piensos Compuestos NORGASA es la tercera que se instala en esta zona ya que hay otras dos en Gijón y Astorga y viene a fomentar el empleo de piensos compuestos en región tan eminentemente ganadera y avícola. La como es la gallega, tienen en proyecto organizar en el próximo octubre uno, curso de divulgación para hacer ver al agricultor las innumerables ventajas que proporciona a sus ganados y aves el empleo sistemático de sus concentrados. Desde ahora funciona ya un servicio de asesoramiento en todo cuanto se relaciona con la alimentación y cuidado de ganados y aves así como con la instalación de gallineros, dentro de los más modernos métodos de explotación. Cuenta instalar en algún punto de la provincia una granja avícola modelo y también un servicio

#### LA BASILICA VATICANA, SEPULTURA DE LOS PAPAS

En tiempo de San León Magno (461) la Basílica Vaticana se convirtió en lugar de sepultura de los papas, desde el principio del siglo V hasta el final del XVI. A causa de las obras que transformaron la Basílica en su actual aspecto, muchas tumbas fueron cambiadas de emplazamiento de tal forma que hoy solo quedan diez papas enterrados en la propia Basílica. Algunos fueron llevados a la Gruta vaticana que está dividida en dos partes: Gruta antigua y Gruta nueva.

#### Viaje de fin de curso, convertido en peregrinación a Santiago

ZARAGOZA. — Un grupo de estudiantes zaragozanos han querido romper la tradición de los viajes de fin de curso organizando uno de peregrinación a Santiago de Compostela. Un grupo de unos seis alumnos de quinto año de Derecho y Filosofía de la Universidad de Zaragoza, saldrán a primeros de julio de la Plaza del Pilar para recorrer a pie la verdadera ruta "jacobeá". Han llevado a cabo profundos estudios para que la peregrinación se adapte lo más exactamente posible a la antigua tradición de los peregrinos medievales.

#### LA BASILICA VATICANA, SEPULTURA DE LOS PAPAS

En tiempo de San León Magno (461) la Basílica Vaticana se convirtió en lugar de sepultura de los papas, desde el principio del siglo V hasta el final del XVI. A causa de las obras que transformaron la Basílica en su actual aspecto, muchas tumbas fueron cambiadas de emplazamiento de tal forma que hoy solo quedan diez papas enterrados en la propia Basílica. Algunos fueron llevados a la Gruta vaticana que está dividida en dos partes: Gruta antigua y Gruta nueva.

#### Viaje de fin de curso, convertido en peregrinación a Santiago

ZARAGOZA. — Un grupo de estudiantes zaragozanos han querido romper la tradición de los viajes de fin de curso organizando uno de peregrinación a Santiago de Compostela. Un grupo de unos seis alumnos de quinto año de Derecho y Filosofía de la Universidad de Zaragoza, saldrán a primeros de julio de la Plaza del Pilar para recorrer a pie la verdadera ruta "jacobeá". Han llevado a cabo profundos estudios para que la peregrinación se adapte lo más exactamente posible a la antigua tradición de los peregrinos medievales.

#### LA BASILICA VATICANA, SEPULTURA DE LOS PAPAS

En tiempo de San León Magno (461) la Basílica Vaticana se convirtió en lugar de sepultura de los papas, desde el principio del siglo V hasta el final del XVI. A causa de las obras que transformaron la Basílica en su actual aspecto, muchas tumbas fueron cambiadas de emplazamiento de tal forma que hoy solo quedan diez papas enterrados en la propia Basílica. Algunos fueron llevados a la Gruta vaticana que está dividida en dos partes: Gruta antigua y Gruta nueva.

#### Viaje de fin de curso, convertido en peregrinación a Santiago

ZARAGOZA. — Un grupo de estudiantes zaragozanos han querido romper la tradición de los viajes de fin de curso organizando uno de peregrinación a Santiago de Compostela. Un grupo de unos seis alumnos de quinto año de Derecho y Filosofía de la Universidad de Zaragoza, saldrán a primeros de julio de la Plaza del Pilar para recorrer a pie la verdadera ruta "jacobeá". Han llevado a cabo profundos estudios para que la peregrinación se adapte lo más exactamente posible a la antigua tradición de los peregrinos medievales.

#### LA BASILICA VATICANA, SEPULTURA DE LOS PAPAS

En tiempo de San León Magno (461) la Basílica Vaticana se convirtió en lugar de sepultura de los papas, desde el principio del siglo V hasta el final del XVI. A causa de las obras que transformaron la Basílica en su actual aspecto, muchas tumbas fueron cambiadas de emplazamiento de tal forma que hoy solo quedan diez papas enterrados en la propia Basílica. Algunos fueron llevados a la Gruta vaticana que está dividida en dos partes: Gruta antigua y Gruta nueva.

#### Viaje de fin de curso, convertido en peregrinación a Santiago

ZARAGOZA. — Un grupo de estudiantes zaragozanos han querido romper la tradición de los viajes de fin de curso organizando uno de peregrinación a Santiago de Compostela. Un grupo de unos seis alumnos de quinto año de Derecho y Filosofía de la Universidad de Zaragoza, saldrán a primeros de julio de la Plaza del Pilar para recorrer a pie la verdadera ruta "jacobeá". Han llevado a cabo profundos estudios para que la peregrinación se adapte lo más exactamente posible a la antigua tradición de los peregrinos medievales.

# PAIS, DE VACACIONES EN SANTIAGO

## Continuará en el Mallorca, si el Barcelona renuncia a la opción, el primero de agosto

Con un mes y pico de vacaciones ha llegado a Santiago el jugador del Mallorca, País. Compare el asueto con sus familiares que residen en esta ciudad, y con los numerosos amigos y simpatizantes del magnífico jugador gallego.

—Aunque es bastante largo —nos dijo al comienzo de la entrevista, que celebramos con él— los días pasan rápidamente. He de estar de regreso en Palma de Mallorca el 20 de julio.

—¿No será a cualquier otra ciudad y no precisamente a Palma?

—De momento no lo sé. Usted insinúa mi posible fichaje por otro Club.

—Exactamente.

—Pues no hay nada de eso. Yo me debo al Mallorca y en cierto modo al Barcelona. Es decir, el equipo catalán para hacer valer su opción tendría que satisfacer al Mallorca doble cantidad de la que pagaron por mí. Esto, antes del primero de agosto.

—¿Qué duración tiene el contrato con el club mallorquín?

—Dos temporadas más.

—¿Satisfecho?

—Lo estaría igualmente en el Barcelona, porque pertenecer al conjunto azulgrana da mucha categoría. En el mundo futbolístico hay contados equipos como el "Barsa". De todos modos el trato que me dispensan en el Mallorca hace que esté muy contento y sólo cambiaría a otro equipo siempre que fuese criterio de la Directiva. Ya he afinado mi vida en aquella capital.

Hablamos seguidamente del deseo del conjunto mallorquín a Segunda División.

—Creo que la culpa la tuvimos los propios jugadores —dice País— ya que resulta inconcebible que un equipo que venció en la Liga al Madrid, al Atlético madrileño, al Barcelona, Zaragoza, Sevilla, Bilbao que es decir a los mejores, sucumbiera después ante un club procedente de Segunda. Esto demuestra que nosotros fallamos.

—¿Estabais convencidos de que sería así antes de jugar el primer partido?

—Todo lo contrario. Yo nunca vi perdida la promoción. En Barcelona nos pusimos delante en el marcador y en Mallorca la mayor parte del tiempo el Español sólo se acercó una vez a nuestra portería. A pesar de todo eso, caímos en Segunda.

—Hablando de otro promocionista ¿esperaban que el Deportivo no conseguiría tampoco el descenso?

—Hablando de otro promocionista ¿esperaban que el Deportivo no conseguiría tampoco el descenso?

—Hablando de otro promocionista ¿esperaban que el Deportivo no conseguiría tampoco el descenso?

—Hablando de otro promocionista ¿esperaban que el Deportivo no conseguiría tampoco el descenso?

—Hablando de otro promocionista ¿esperaban que el Deportivo no conseguiría tampoco el descenso?

—Hablando de otro promocionista ¿esperaban que el Deportivo no conseguiría tampoco el descenso?

—Hablando de otro promocionista ¿esperaban que el Deportivo no conseguiría tampoco el descenso?

—Hablando de otro promocionista ¿esperaban que el Deportivo no conseguiría tampoco el descenso?

—Hablando de otro promocionista ¿esperaban que el Deportivo no conseguiría tampoco el descenso?



PAIS

—En esta clase de partidos puede pasar cualquier cosa y por tanto yo no apostaría por nadie. Pero

### BOXEO

## BALLARIN batió a BERMUDEZ

### Su manager presentó una reclamación

TARBES, (Francia), 15.— Germain Billarin, Francia, no ha tenido necesidad de pasar de los cuatro asaltos para confirmar, a costa del español Bermúdez, su primer éxito y afirmarse como pretendiente al título francés de los semipesados, que posee actualmente Paul Roux.

Ballarin dominó a Bermúdez en el curso de todo el combate.

El pugil francés pasó al ataque, después de un primer asalto prudente, en el curso del segundo y lanzó a su adversario sobre la lona de un derechazo, después de un cuerpo a cuerpo, Bermúdez, en dificultades fué salvado por el gong.

El tercer asalto se marcó por la superioridad de Ballarin que

a raíz del desempate de Copa en Madrid, a donde el Deportivo acudió con el equipo titular, conocido el favorable resultado para el Coruña francamente temí por su suerte en la promoción, creo que en principio el Levante le tenía la moral ganada. Fué una pena.

Durante la temporada, País jugó en las filas del Mallorca 23 partidos de Liga, dos de Copa y dos de promoción. Ha perdido de jugar otros dos, por ligeras molestias musculares.

Nos manifestó por último que le agradó extraordinariamente jugar el jueves último al Compostela S. D. frente al Calvo Sotelo.

—Me causó una impresión magnífica, principalmente de conjunto. Posee, además, buenas individualidades. La preparación del conjunto cae fuera de lo corriente en un equipo regional, que con sobrados méritos llega a la Tercera División.

Fué cuanto nos dijo País, un buen jugador, un excelente muchacho.

A L F E

## FRANCISCO FRANCO MARTINEZ BORDIU, Socio de Honor del Karting club de Pedralbes

BARCELONA, 14.— Un simpático acto se ha celebrado esta noche en los locales del Karting Club de Pedralbes, donde se ha

### RETAZOS

#### REIJA, ALTA EN EL ZARAGOZA

Si, señores, Reija es alta en el Zaragoza. El coruñés se casa el próximo día 1, y tras esto pasa a aumentar la nómina de los casados. Y a propósito, ahí va la estadística del estado civil de los jugadores del equipo maño: casados, doce. A punto de darse de alta en la cofradía, dos. Solteros, cinco. De éstos, uno mantiene relaciones formales, otro aún no encontró su media naranja y del resto nadie sabe nada, ni las zaragozanas.

Y del Zaragoza también acompañará a la novia a los altares José Luis. En fin, que el Zaragoza es un equipo de casados. ¡Y que lo diga el Madrid!

#### ¿QUIEN ENTRENARA AL COMPOSTELA

Ya está la S. D. en Tercera División. Y suma y sigue. Con estas perspectivas para el año en Segunda Y sigue hacia Primera. Luego Copa de Europa. En fin, la caraba. Pero esto no es comentario estos días. Ahora se habla de lo actual. ¿Quién será el entrenador? ¿Qué jugadores se ficharán?

Para "mister" habló un aficionado y dijo:

—Anda entre Cuqui Beinzobas y Arellío.

¿Será verdad?

#### LA EUFORIA DEL LEVANTE SIGUE

Ascendió a costa del Deportivo. Quedó contento y cumplió su ideal. Pero nada. Sigue el Levante entrenando. Falta dos en la lista. Domínguez en Millás y Vall en Barcelona. Hoy juegan en Córdoba y el jueves en Vallejo. El domingo día 16 jugarán Levante y Español. Y el miércoles devoción de visita. Los ascendidos frente a frente. ¿Harán lo propio los descendidos?

#### EL ELICHE TIENE ENTRENADOR

Cuando se resuelva el caso de César, todos los primeros tendrán entrenador. El Eliche fichó ya a Otto Gloria. Esto claro está si la Nacional le autoriza, porque Otto no posee el título nacional, aunque ya asistió a un curso.

Otto anduvo mucho por Portugal y entrenó a Semirario.

#### EL PONTEVEDRA A LA CAZA

Andan estos días por Madrid directivo del Pontevedra. El flamante Primera División desea reforzar algunas líneas. De nombres nada se sabe, aunque sí se especula.

Por de pronto Rafa, el entrenador, y el señor Alfonso Castrelos, vicepresidente, están en contacto con el presidente.

¿Volverá Ribada a las filas granates? El R. Madrid lo cedió al Osasuna, pero ahora... el chico anda por la villa del kilómetro cero.

#### PEPE

La Vuelta a Suiza, sobre un circuito de 71 kilómetros. Después de las dos medias etapas de la jornada, el italiano Pezzardi pasa al primer puesto de la general.

## LA JORDADA DE HOY

### Después de 23 años, Zaragoza y Real Madrid se enfrentan otra vez en la semifinal de Copa

Veintitrés años después, se enfrentan en las semifinales de Copa de S. E. el Generalísimo los Clubs Zaragoza y Real Madrid. La última vez ocurrió el año 1940 y en aquella ocasión el equipo aragonés no consiguió pasar al partido cumbre.

También se da la coincidencia de que juega las semifinales de aquella ocasión había sido frente al Español. Así pues, tres de aquellos protagonistas hoy de esta ronda copera.

Como saben los lectores, el Zaragoza derrotó el pasado domingo a su poderoso rival por cuatro goles a cero. Esto se interpreta como un triunfo, al cabo de esos veintitrés años transcurridos, el alto honor de disputar la final, bien al Barcelona, bien al Valencia.

Lógicamente no cabía esperar tamaña derrota madridista en la Romareda, como tampoco es presumible suponer que hoy el Madrid rebese los cuatro goles que constituyen su desventaja categórica en el marcador. Todo lo más, jorazar un desempate. Y aun así, vamos a mostrarnos un tanto escépticos y, por el contrario, admitir que el Zaragoza se presente en el Estadio Bernabéu en plan grande, atacado a su vez por el equipo de la Real Madrid.

El resultado anterior proporciona al encuentro una emoción inusitada que irá desde el frenético afán madridista de acortar distancias hasta la defensa valerosa de los zaragozistas, ilusionados con llegar a la final, de cuyo objetivo ya estuvieron más lejos que ahora. No perdería categoría el espectáculo de la final de Copa con que la disputase el Real Zaragoza. Al fin y al cabo, ésta sería la novedad porque al frustrarse la monotonía de que uno de los protagonistas sea el Real Madrid deja el camino abierto a un aliciente completamente nuevo.

Bien patente queda nuestro presentimiento de que el Madrid será definitivamente eliminado esta tarde, salvo que el maestro Di Stéfano y sus colaboradores tuviesen una portentosa tarde de aciertos y no se cansara de enviar balones a la red zaragozista.

## INTENTAREMOS SALVAR LA ELIMINATORIA

### ASEGURA MIGUEL MUÑOZ

La afición aragonesa está contenta por ese gran triunfo logrado en la última jornada de semifinal de Copa.

En realidad son cuatro goles, que en los últimos años muy pocos clubs han podido infringir al "penta" de Europa.

Optimismo hay en las peñas deportistas, pero también en Madrid existe confianza en el equipo, al que consideran muchos como posible eliminador del once de César.

Por ello, Miguel Muñoz, a viejo en lides futbolísticas, ha sabido encajar la derrota con el mismo estilo que las grandes victorias.

—Y qué dice Miguel Muñoz? —Es lógico que los aficionados estén asombrados del abultado tanteo que el Zaragoza nos hizo encajar.

—Pues, francamente, salvo en el gol que hizo Pachin en nuestra propia meta, la suerte no ha sido la causa de nuestra derrota.

—¿Entonces? —Sencillomente, el Zaragoza jugó de maravilla y nos dominó a lo largo de noventa minutos, nosotros hicimos buen juego en los primeros veinte minutos iniciales y allí en aquel período, se pudo marcar.

—¿Fracasaron las defensas y medios? —No vamos a puntualizar

Todos padecieron el efecto apuntado de no marcar bien al contrario.

—¿Y con Félix Ruiz? —Otro hubiera sido el resultado. Hoy es el motor del equipo.

—En Mastalla, frente al Betis, no jugó.

—Pero actuó muy bien Alfredo.

—Caral al encuentro del domingo...

—Son muchos cuatro goles, pero...

—¿Qué? —Intentamos salvar la eliminatoria.

—Ese intento lo sabemos en todas partes, pero tiene fuerza el Madrid para ello?

—A juzgar por lo del domingo, el Zaragoza es, en estos momentos, un equipo más en juego que el Madrid. Pero ya en una ocasión, no hace mucho, volvimos de Bilbao con

un tres a cero adverso y eliminamos al Atlético de Bilbao.

—¿Luego cree el entrenador madridista que se puede eliminar al Real Zaragoza?

—Francamente sí. Lo que ocurre es que la cosa es difícil.

Y ahora todos los aficionados estarán con nosotros. Es natural que el Madrid de hace cinco temporadas pudiera dar la vuelta a la eliminatoria e incluso, si quieren los menos optimistas, el dominio próximo, pero, hoy, el Madrid, sin "garra", sin fuelle ni moral, no puede dar de sí cuanto sus seguidores desearían, de no ocurrir cosas fuertes como lesión de algún jugador clave del Zaragoza, penaltis, sustituciones, etc.

—¿Y usted, ¿cómo ve el juego de los zaragozistas? —En una ocasión, no hace mucho, volvimos de Bilbao con

F. MOROS

## Exito de la Sociedad Colombófila «Alas Compostelanas» en su exhibición en la Copa Galicia

### TENIS

#### Victoria de España sobre Francia

BARCELONA, 15.— España se ha adjudicado el partido de dobles año Francia en la eliminatoria de cuartos de final de la Copa Davis, zona europea.

Manuel Santana - José Luis Arilla, por España, han vencido a Daniel Conté - Patrice Beust, de Francia por siete a cinco, seis a dos y seis a cero.

El tanteo actual es: España dos victorias y Francia, una.

INGLATERRA CLASIFICADA

EASTBOURNE, 15. Inglaterra se calificó por las semifinales de la Copa Davis, zona europea, al obtener ventaja de tres victorias a una sobre Rusia, en cuartos de final, a falta del único partido individual.

ETHEREAN, 15.— Estados Unidos ha vencido por cinco victorias a cero a Irán en su eliminatoria de Copa Davis, zona americana.

INGLATERRA - VENCEDORA ESPAÑA-FRANCIA

EASTBOURNE, 15.— Inglaterra ha completado su victoria sobre Rusia al adjudicarse Sangster el cuarto partido individual y último de su encuentro de Copa Davis, zona europea.

### MARATHON

LONDRES, 15.— Buddy Edelen, norteamericano, ha realizado el mejor tiempo mundial en el "Marathon", al adjudicarse la competición anual "Polytechnic" con un tiempo de 14 minutos y 28 segundos.

## Trofeo «Teresa Herrera»

### Van a disputarlo Vasco da Gama y A. S. Mónaco

El Estadio Municipal de Riazor se viste hoy de gala con motivo del XVIII Trofeo Teresa Herrera, que van a disputar el Vasco de Gama y el Mónaco. Un clásico conjunto brasileño y el actual campeón de Francia.

Bien planteada esa lucna de relieve internacional, que suscita la enorme expectación de que hoy va a ser testigo La Coruña.

El Trofeo Teresa Herrera es uno de los trofeos de más prestigio, de mayor simbolismo de competición. Su rango y características, en las que interviene directamente la orfebrería compostelana, constituyen por sí solo el más poderoso aliciente con que se encuentran los equipos que acuden a disputarlo.

Para el partido de esta tarde no es posible adelantar un pronóstico claro, una opinión más o menos acertada, porque desconocemos el actual potencial futbolístico del Vasco de Gama y su oponente el A. S. Mónaco. El primero fué campeón de Brasil doce veces; un cuadro histórico, sensacional, de auténticos malabaristas del fútbol. El segundo se proclamó esta temporada campeón de Francia. Dos estilos, pues, bastante opuestos y de ahí que se espere en Riazor situaciones llenas de emoción, de incertidumbre y de noble rivalidad.

Este «Teresa Herrera» como todos los anteriores moviliza a los aficionados santiagueses que en numerosas excursiones colectivas y en coches particulares se trasladarán a La Coruña para asistir a la magna jornada.

A L F E

## «24 horas de Le Mans»

### El norteamericano Richards ha volcado en la cuarta vuelta

LE MANS (Francia), 15.— Los cuarenta y ocho vehículos participantes en la "Veinticuatro horas de Le Mans" han tomado la salida a las tres en punto de la tarde.

Más de 250 mil personas se reunieron a lo largo del circuito y en los alrededores de este se ha levantado un auténtico campamento de tiendas de campaña en la que los aficionados piensan permanecer el tiempo que dure la prueba.

Existe gran expectación por ver la actuación del "Rover Bmr", británico, a quien se le ha prometido un premio especial si este coche mantiene un promedio de 150 kilómetros durante las veinticuatro horas.

Al finalizar la primera vuelta al "Massarati" del francés André Simon pasa en primera posición seguido de cerca por el inglés Surtees; Rodríguez, de Méjico, y Mike Parkes, de Inglaterra con "Ferrari".

### Fútbol Aficionado y Juvenil de Santiago

AVISO IMPORTANTE

Se ruega a todos los jugadores seleccionados juveniles, que mañana lunes día 17 del actual, se presenten en esta Delegación de Santiago a las ocho de la tarde, al objeto de informarles de un asunto de máximo interés.

## MANANA SE PONE A LA VENTA

# FARO DEPORTIVO

### LAS MAS PRESTIGIOSAS FIRMAS DEL DEPORTE NACIONAL

Información gráfica por servicio de telefotos «Europa Press», exclusiva en Galicia

SALE TODOS LOS LUNES

EL CORREO GALLEGO

SALON REGIONAL CIRCULANTE DE FOTOGRAFIA



Un aspecto del I Salón Regional Circulante, organizado por la Agrupación Fotográfica Gallega en colaboración con las restantes a sociaciones gallegas que ha estado abierto con gran éxito en Ferrol. (Foto Arjo)

Capital de la Provincia

ASAMBLEA PROVINCIAL DE TURISMO

SE CELEBRARA DEL 26 AL 30 DE JULIO

Ayer se celebró una reunión presidida por el Gobernador Civil, para el nombramiento de las ponencias

LA CORUÑA, 15. (De nuestra Delegación). — En Información y Turismo se celebró una reunión presidida por el Excmo. Sr. Gobernador Civil, don Evaristo Martín Freire, en la que fueron nombradas las ponencias para la Asamblea Provincial de Turismo, y cuya composición es como sigue: Presidente: Gobernador Civil y Viceprovincial del Movimiento, don Evaristo Martín Freire. Comisión Permanente y Ejecutiva, Presidente: Delegado provincial del Ministerio de Información y Turismo, D. Francisco Serrano Castilla. Rúas turísticas, Rúas jacobeas, Presidente: D. Ricardo Castro Carralero. Propaganda. — Presidente: Representante del presidente de la Diputación Provincial. Comunicaciones y Transportes. Presidente: Ingeniero jefe de Obras Públicas, don José Crespo y López Mora. Alojamiento y restaurantes. — Presidente: Delegado Provincial de Sindicatos, don Luis Segura Marcos. Corporaciones locales y turismo. Presidente: Jefe del Departamento de Acción Política Local, don Juan Antonio Martínez Pérez. Cultura y Arte. — Presidente: Director de la Casa de la Cultura, don Antonio Gil Merino, del Archivo Histórico Regional. Deportes, Caza y Pesca. — Presidente: D. Manuel Montenegro Rodríguez, de la Junta de Turismo.

En el Salón de Actos de la Real Academia de Medicina, tuvo lugar una sesión científica en la que tomaron parte los Dres. D. Domingo García Sabell, D. José Manuel López Nogueira y D. Manuel Sánchez Salorio, quienes versaron acerca del tema «Aportaciones al estudio de la intoxicación por alcohol metílico». Los conferenciantes fueron presentados por el Dr. D. Aureliano Gutiérrez Moyano, que hizo las funciones de presidente.

En la sala de la Academia de Medicina se congregó numeroso auditorio, atraído por el sugestivo del tema y la actualidad del mismo.

Terminadas las tres interesantes intervenciones se desarrolló un animado coloquio, en el que intervinieron varios médicos de entre los asistentes, a los cuales contestaron a su vez los conferenciantes, quienes fueron largamente aplaudidos.

En la Sala de la Academia de Medicina se congregó numeroso auditorio, atraído por el sugestivo del tema y la actualidad del mismo.

Sesión científica en la Real Academia de Medicina de La Coruña

Sobre «aportaciones al estudio de la intoxicación por alcohol metílico», disertaron los Dres. García Sabell, López Nogueira y Sánchez Salorio

LA CORUÑA, 15. — (Por teléfono. De nuestra Delegación). En el Salón de Actos de la Real Academia de Medicina, tuvo lugar una sesión científica en la que tomaron parte los Dres. D. Domingo García Sabell, D. José Manuel López Nogueira y D. Manuel Sánchez Salorio, quienes versaron acerca del tema «Aportaciones al estudio de la intoxicación por alcohol metílico». Los conferenciantes fueron presentados por el Dr. D. Aureliano Gutiérrez Moyano, que hizo las funciones de presidente.

Terminadas las tres interesantes intervenciones se desarrolló un animado coloquio, en el que intervinieron varios médicos de entre los asistentes, a los cuales contestaron a su vez los conferenciantes, quienes fueron largamente aplaudidos.

En la Sala de la Academia de Medicina se congregó numeroso auditorio, atraído por el sugestivo del tema y la actualidad del mismo.

EL DR. GARCIA SABELL. Inicia la conferencia el Dr. García Sabell y habla respecto del «Diagnóstico clínico general de la intoxicación por alcohol metílico» así como de su mecanismo fisiopatológico. Recoge amplia casuística personal y extranjera, haciendo unas consideraciones de gran interés sobre la cuestión presentando, además, en un abundante acopio de observaciones clínicas, una hipótesis sobre la acción especial del alcohol metílico en el organismo humano.

EL DR. LOPEZ NOGUEIRA. Continúa seguidamente el doctor López Nogueira, el cual expone el problema de diagnóstico neurológico y psiquiátrico, así como el tratamiento de intoxicación por alcohol metílico. También aquí presenta un punto de vista original, acerca de la cuestión, discutiendo con otras hipótesis anteriores, y mostrando lo positivo de su resultado.

INTERVENCIÓN DEL DR. SANCHEZ SALORIO. Seguidamente es el Dr. Sánchez Salorio el que hace uso de la palabra para referirse al aspecto oftalmológico de la intoxicación.

Petición para prolongar la autopista del Cantábrico hasta Portugal

Conclusiones de la Asamblea de la F.E.C.I.T.

VIGO, 15. — (De nuestra Delegación). — Ayer, y bajo la presidencia del Director General de Promoción del Turismo, Sr. Arespacochaga, Gobernador civil y otras autoridades, se celebró la sesión causal de la Asamblea de la F.E.C.I.T., que se vino desarrollando en La Toja. Intervinieron, con sendos discursos, el Director General de Promoción del Turismo y nuestro Gobernador civil, Sr. Sama García y, entre las conclusiones y acuerdos más importantes figuran los siguientes:

- CONCLUSIONES
\* Elevar a S. E. el Jefe del Estado la fervorosa adhesión y respeto de los Centros de Iniciativas y Turismo de España y de sus delegados en la vigésima octava asamblea, dirigiéndole un mensaje en que se expresen esos sentimientos.
\* Expresar al Excmo. Sr. Ministro de Información y Turismo, don Manuel Fraga Iribarne, la sincera devoción y agradecimiento de los Centros y entidades que integran la Federación, con el pleno convencimiento de la trascendencia y eficacia que, para el turismo español tienen las nuevas directrices trazadas por el Ministerio de su cargo.
\* Testimoniar al Excmo. Sr. Gobernador Civil, así como a las demás autoridades provinciales y locales, de Pontevedra y Vigo, la gratitud de la Asamblea por las esquisitas atenciones de que hicieron objeto a sus componentes.
\* Solicitar del Ministerio de Información y Turismo la promulgación de la pertinente disposición legal por la que se declare de utilidad pública a la Federación Española de Centros de Iniciativas y Turismo o se ratifique la declaración en tal sentido pronunciada con los atributos y prerrogativas inherentes a dicha distinción y que mediante los trámites y comprobaciones de rigor se conceda ese mismo título a los Centros que vienen desarrollando la labor que vienen desarrollando.
\* Sugerir la edición de folletos, de determinadas características y para la divulgación de las regiones que se indican con el formato uniformemente adoptado y mediante la creación de un Fondo Nacional del Folleto turístico, ofreciendo el efecto la colaboración de la F.E.C.I.T.
\* Recoger las aspiraciones expuestas por el C.I.T. de Vigo, en orden a un nuevo Parador Nacional de Turismo, construcción del proyectado Puente de Rande, ordenación turística de la playa de Samil y sus accesos.
\* Que la autopista del Cantábrico, que está en proyecto, se prolongue hasta la frontera portuguesa, pasando por El Ferrol del Caudillo, Coruña, Santiago, Pontevedra, Porriño y Tuy.
\* Recordar la conclusión sexta de la XIX Asamblea de la F.E.C.I.T., ante la trascendencia de la ley anunciada de Zonas Turísticas, dando a los C.I.T. las facultades que en otra época tuvieron para el mejor desempeño de su función.
\* Pedir la reforma y embellecimiento de lo que se puede, en Portugal, que es el complejo turístico de Tuy y especialmente las instalaciones aduaneras.
\* Promover la necesaria ambientación para resucitar la Vía Bracarense convirtiéndola en el efectivo camino portugués a Santiago.
\* Interesar de los Poderes Públicos españoles que establezcan el necesario convenio con las autoridades portuguesas para que se permita el tránsito de vehículos por las carreteras del vecino país, cuando se hallen bloqueados o cerrados por la nieve los puertos españoles.
ACUERDOS
\* Interesar del Ministerio de Información y Turismo que recabe de los Ministerios de Gobernación y Marina, sendas disposiciones para que no sea autorizada respectivamente en las vías públicas municipales y en las playas o zonas pertenecientes a la última de dichas jurisdicciones la venta ambulante de artículos especialmente destinados al turismo, sin otras excepciones que los casos consagrados por la tradición local.
\* Que se solicite al Consejo Superior de Cámaras de Comercio que se ordene a las Cámaras ubicadas en localidades visitadas por el turismo que se recomiende a los comerciantes en general y muy especialmente a los dedicados a artículos mayormente solicitados por los turistas, que fijen en lugar visible los precios de los géneros que tengan expuestos a la vista del público.
\* Elevar al Ilmo. Sr. Director General de Promoción del Turismo, nuestro ruego de que se edite en la forma magnífica últimamente acostumbrada, un folleto de propaganda especial de la hermosa región gallega.
\* Señalar, para la celebración de la próxima y XXIX Asamblea de la F.E.C.I.T., y siempre que para ello no survan obstáculos que aconsejen otra ubicación, la región andaluza y, subsidiariamente, Barcelona.
También hizo uso de la palabra don Francisco Casares presidente de la F.E.C.I.T., que expresó el agradecimiento por las atenciones tenidas con los asambleístas.
—En Castrelos, autoridades y asambleístas fueron obsequiados con un almuerzo típico y seguidamente efectuaron una jira marítima por la ría. De noche, el Gobernador Civil reunió a todos en una cena, en el Club Náutico.

Sor María, la incansable sembradora del Señor

Por el P. Isorna



SE llamaba Sor María. Siempre Sor María. Pero, todos sabíamos que al decir «Sor María» afirmábamos un mundo de virtudes, nos referíamos a un mar de excelencias, humanidades, a un cielo de místicas perfecciones. Porque decir «Sor María» para nosotros, era realmente lo mismo que decir «Sor Luz», «Sor Sonrisa», «Sor Amabilidad», «Sor Sacrificio» o, en fin, «Sor Caridad». Todas esas virtudes llevaba a diario como en perenne primavera florecidas en su vida esta hacendosa Sor María. Por eso la existencia de Sor María, aunque breve en años, dejó en pos de sí una larga fragancia de obra, buenas que constituyen un gozo y un consuelo para las almas que estiman el valor de un apostolado silencioso y eficiente en la Iglesia de Dios. Sor María vino al mundo con clara vocación de apóstol. Y verdaderamente acertó a serlo conforme al estilo de San Vicente y Santa Luisa Marillac, maestros celestes de su vida espiritual. Toda la nobleza y dinamicidad que caracteriza a las gentes del país vasco la concentra en su corazón esta buena Hija de la Caridad. El Instituto religioso que, por vocación, eligió Sor María para desarrollar en el mundo los designios de Dios fue servido por esta monja con esplendor de corazón. Sor María sabía que estaba puesta por el Señor, entre las almas hermanas, para darse, para entregarse sin regateos, en sucesivos actos de caridad. Y quiso, por encima de todo, ser fiel a su vocación. Por eso su existencia constituyó un evangelio viviente de generosidad, de obediencia desinteresada, de sacrificio permanente. Su labor educadora en el prestigioso Colegio de los Remedios ha calado hondo como rocío bienhechor en las almas primaverales de las alumnas que pasaron por sus aulas. La clase de Sor María era cátedra de luz y trono del señorío de la verdad y de la sinceridad. Y es que la propia vida de esta monja profesora era el mejor libro de texto de humanas virtudes para las alumnas. Falleció Sor María, con los brazos bajo el brazo, de rodillas, en adoración, a los pies del Divino Maestro. Era la víspera del Corpus, el día 12 de junio. De hecho todos días, eran para Sor María días del Santísimo; solemnemente expuesto, para gozo eucarístico de su alma, en la iglesia de su Colegio de los Remedios. El altar estaba radiante con flores nuevas, abiertas en oración

de perfume y colorido ante la Sagrada Custodia. En la cima del coro, al salir de clase Sor María dialoga brevemente con el Señor. La última palabra fue la de los santos, el «¡viva!» definitivo, el «¡viva!» eterno, el aceptar jubilosamente dejar este valle de lágrimas, a cambio, de la gloria sempiterna. Morir como Sor María, en adoración a los pies del Santísimo Sacramento, no es realmente morir. Es quedarse, más bien, dormido entre los ángeles para despertar en el cielo, en el regazo de Dios. Las flores de Compostela se dieron cita convocadas por el corazón agradecido de las alumnas, para rendir un homenaje de cariño póstumo al cuerpo exámine de Sor María. En su lecho de muerte Sor María parecía sonreír en la cima de aquella montaña blanca, de flores, que parecía el prólogo que, en la tierra, nuestro agradecimiento, quería poner como base cordial para su celeste ascensión. En los ojos de los asistentes al funeral esta monja amable —de esta orisa de las vascongadas que vivió sonriendo entre ríos de Compostela—, se advertía la presencia furtiva de lágrimas apenadas. Primeramente entre sus hermanas; miembros de la misma Comunidad. Y, después entre las muchas otras monjas que en fraternaria representación de sus Institutos, asistieron al entierro de Sor María, muerta en la flor de su edad. En las almas novicias de la alumna, del Colegio de los Remedios, poco habituadas con la presencia dolorosa de la hermana muerta en esta casa donde la vida es pródigo en capullos de promesas, se instaló este día triste, igual que un negro crepúsculo funerario y el recuerdo de las horas pasadas en compañía de la querida profesora —de la dulce y amable Sor María— ahora ya cadáver, traía oleadas de lágrimas a los ojos y gemidos desconsolados al corazón.

Por las calles de Santiago rumbo al cementerio de Santo Domingo, fué quedando, como dolorido perfume de fúnebre incensario, tras el cadáver de la bendita Sor María, el sentimiento de todas las personas que estimaban y admiraban el alma hermosa de esta Hija de la Caridad y aplaudían las obras maravillosas de bondad, apostolado y amabilidad que, como semilla de Dios, fué sembrando con mano incansable, en los surcos de la arada, esta virginal esposa del Señor.

TARRAGONA, sede de los juegos para niños inválidos. TARRAGONA, 15.— Ha sido elegida esta ciudad sede de los primeros Juegos Nacionales para niños inválidos que se celebrarán en la laboral «Francisco Franco» en el próximo mes de septiembre.— Afili.

Anúnciese en EL CORREO GALLEGO

Los técnicos franceses que se hallan en La Coruña para estudiar las posibilidades de creación in-

EL DR. GARCIA SABELL. Inicia la conferencia el Dr. García Sabell y habla respecto del «Diagnóstico clínico general de la intoxicación por alcohol metílico» así como de su mecanismo fisiopatológico. Recoge amplia casuística personal y extranjera, haciendo unas consideraciones de gran interés sobre la cuestión presentando, además, en un abundante acopio de observaciones clínicas, una hipótesis sobre la acción especial del alcohol metílico en el organismo humano.

EL DR. LOPEZ NOGUEIRA. Continúa seguidamente el doctor López Nogueira, el cual expone el problema de diagnóstico neurológico y psiquiátrico, así como el tratamiento de intoxicación por alcohol metílico. También aquí presenta un punto de vista original, acerca de la cuestión, discutiendo con otras hipótesis anteriores, y mostrando lo positivo de su resultado.

INTERVENCIÓN DEL DR. SANCHEZ SALORIO. Seguidamente es el Dr. Sánchez Salorio el que hace uso de la palabra para referirse al aspecto oftalmológico de la intoxicación.

Dió comienzo, en la Iglesia del Señor Santiago la novena al Divino Corazón. Todos los días se celebra misa a las ocho

PARQUE INFANTIL DE TRAFICO. El Ilustrísimo Sr. Alcalde inauguró este mediodía el Parque Infantil de Tráfico que se halla instalado en las proximidades de la Plaza de la División Azul (Avenida de Circunvalación). Después de la inauguración funcionará a partir de las 12 a las 14 y de las 19 a las 20:30 horas, hasta el día 19 de Julio próximo.

ENTREGA DE PREMIOS EN EL COLEGIO DE LOS PADRES JESUITAS. Hoy, con motivo del reparto de premios en el Colegio Apóstol Santiago, de la Comunidad Jesuita de Bellavista, intervendrá el P. Segundo Lorente, misionero en Alaska que pronunciará una conferencia bajo el enunciado: «Treinta años en el país de los eternos hielos». Al final de la charla, se procederá al reparto de premios entre los alumnos de los diversos cursos entonándose luego el himno del Colegio. Dichos actos, en el parque de aquel Centro docente comenzarán a las siete de la tarde. EL «ARLANZA» LLEGARÁ EN LA MADRUGADA DEL LUNES. VIGO, 15. — Ayer se registró a siguiente actividad portuaria: limitada a la siguiente relación: «Islas Canarias», «Cruz de Larum» y el «Begoña», que salió nuevamente para otros puertos. También entró el moto-buque holandés «Negrez», para embarcar conservas de pescado con destino al Norte de Europa. Y zarpa la motonave alemana «Brunneck», después de embarcar conservas de pescado para Hamburgo, con escalas.

ANGIO. EL EQUIPO QUE AYUDA A SERVIR MEJOR. Frigoríficos DIZ. Atocha Baja, 26 (esquina San Juan) Teléfono, 25550.—LA CORUÑA. Satisfechos... Porque: Sirven en mejores condiciones, Aumentan la clientela, Evitan pérdidas de género, Prestigian su establecimiento. ... CON SU INSTALACION FRIGORIFICA. ANGIO. EL EQUIPO QUE AYUDA A SERVIR MEJOR. Frigoríficos DIZ. Atocha Baja, 26 (esquina San Juan) Teléfono, 25550.—LA CORUÑA.

# ¡El desayuno, pequeños!



La nueva ola de los osos del parque zoológico de Estocolmo llega a la vida con empuje, por lo menos a la hora del desayuno el impetu acometedor de los glotonos es evidente. Y como mamá osa está empeñada en más altos menesteres, tales como atender a miles de visitantes que cada día se acercan hasta el zoo uno de los mejores de Europa, uno de los empleados sustituye en los del diario yantar — (Foto EUROPA PRESS).

## RINGON AMENO

### ASPIRADORA

Un vendedor de aspiradoras trata de convencer a una aldeana en una casa de campo, para que compre uno de sus aparatos. A fin de probarle la utilidad del ingenio hace que se amontone en el suelo de la cocina rústica todos los residuos del barrio como también peladuras de patatas, cortezas de naranjas, cáscaras de nueces, papeles sucios y desperdicios por el estilo. Ante aquel complejo de basura, exclama el vendedor satisfecho: —Y ahora le doy mi palabra de que soy capaz de comerme todo eso si mi aparato no lo aspira en unos segundos. La campesina dice en este momento: —Espere un poco. Voy a echarle aceite, vinagre y pimienta a toda esa porquería. Y un poquito de sal. —¿Para qué? —Para que le sea más fácil comerlo porque el aparato no va a poder. Aquí no tenemos corriente eléctrica.

### NIÑO MATERIALISTA

Interrumpiendo al profesor, en clase de aritmética: —En lugar de hacernos perder el tiempo con esas tonterías, ¿por qué no nos enseña a hacer quinientas de cincuenta resultados?

### REFLEXIONAR

Un escritor, hablando con un compañero suyo de las costumbres o las manías de los sirvientes de la pluma decía: —Yo tengo la costumbre de estirar las piernas debajo de la mesa cuando reflexiono y de recogerlas, en cambio, en cuanto me pongo a escribir. —De lo cual deduciremos —dijo el compañero— que cuando usted escribe no reflexiona.

### CURIOSIDAD FEMENINA

Una mujer comparece ante los tribunales bajo una grave acusación: Si no demuestra su inocencia, puede ser objeto de una condena muy dura. Su abogado ha estado antes del juicio haciéndola consideraciones para que se haga cargo lo más exactamente posible de su situación. Y cuando el tribunal aparece, la mujer se inclina hacia su abogado y le pregunta: —Esa piel blanca que lleva en la toga el presidente, ¿es armario auténtico?

### BARO SONIDO

El doctor auscultando al enfermo: —Siento en esta parte como un sonido de cristal... El paciente: —Debe de ser que cuando me caí se me rompió un vaso.

### ESCOCES

Un escocés que había emigrado regresó, después de muchos años a su hogar. Sus dos hermanos —a quienes apenas reconoció— le recibieron con unas barbas muy largas. —¿Por qué os habéis dejado crecer vuestras barbas? —les preguntó. —Porque cuando te fulste, te llevaste la única máquina de afeitar que había.

# Rafael Barranco, misión cumplida

## EL PADRE DE MASAKO KIMURA RECIBIO LLORANDO AL CARTERO DE ALPARTIR

Un reportaje Europa Press, por Francisco CAPOTE, para EL CORREO GALLEGO.

MADRID... Yo estaba preocupado por si no me salía bien la reverencia que me dijeron tenía que hacer al padre de Masako Kimura. Iba pensando en ella mientras le daba a los pedales de la bicicleta que me dejaron los carteros japoneses. Al apearme, el padre de Masako estaba frente a mí. Yo hice la reverencia, pero el me abrazó y se puso a llorar.

Rafael Barranco ya ha regresado del Japón. Su misión —entrega de millares de tarjetas postales españolas a los padres de la muchacha japonesa que está en el convento de Arnedo en Logroña... en nombre de los «Formidables» de Alberto Oliveras y Radio Madrid, fué cumplida con la exactitud y puntualidad que nos tienen acostumbrados los hombres del Correo español.

### «SE QUEDARON CON LA BOCA ABIERTA»

El cartero de Alpartir ha vivido la peripecia más emocionante de su vida. Le dejó en Amsterdam cuando emprendía la última etapa de su viaje; ahora le esperaba en Barajas cuando regresaba de las lejanas tierras japonesas. Tardó en bajar del avión de K. L. M., y al aparecer en la escalera iba rodeado de todos los miembros de la tripulación, que se despedían de él. Al verme me saludó con la mano, en la que llevaba una pequeña tarjeta.

—Aquí dice que mister Barranco ha volado por encima del Polo Norte. La tarjeta la guardo para que vean en mi pueblo lo que ha sido capaz de hacer su cartero.

Al mismo borde de la pista, Rafael Barranco comienza a contarme sus primeras impresiones. —Allí se pensaban que estamos sin civilizar. Pero cuando comenzaron a ver las tarjetas postales con las vistas tan mágicas de España se quedaron con la boca abierta.

Y Rafael mismo abre la boca para dar más fuerza a su relato, interrumpido por la presencia de unos viajeros.

—Bueno, Rafael, ya sabe que le esperamos este verano. ¡Hasta la vista!

—Son —me dice— unos señores de San Sebastián, que me han invitado.

### ENCUENTRO CON LA FAMILIA KIMURA

Cuando el avión de K.L.M. «Almiral Richard E. Byrd» depositó



El cartero de Alpartir a su llegada al Japón hace una reverencia a la usanza japonesa, al padre de Masako Kimura.

a Rafael Barranco sobre las pistas del aeropuerto de Haneda, en Tokio, se encontró sólo frente a un numeroso grupo de periodistas japoneses que le esperaban. Ellos le llevaron al hotel y se convirtieron en una especie de ángeles tutelares hasta que llegaron los primeros contactos con españoles. A partir de la noche de día 8 llegaron las llamadas de los misioneros y monjas españolas que se encuentran en el Japón.

—La primera fué la del Hermano Aguirregomezorta, a quien le llamaron de Haneda para decirle que había venido de Madrid un señor con muchas cartas para él. Los japoneses se confundieron y le preguntaron al Hermano si era él el padre de Masako Kimura. ¡Lo que nos estuvimos riendo después!

El domingo, se organizó la caravana hasta el pueblo de Yoshimura, en la provincia de Saitama, lugar de residencia de la familia Kimura. Al grupo se unieron los funcionarios postales japoneses. En Yoshimura visitaron las dependencias de Correos.

—Allí el jefe me enseñó todas las instalaciones y me obsequiaron

con fresas y plátanos. Cuando iba a marcharme, se quitó de su uniforme la insignia de Correos y me la regaló. Luego continuamos hasta la casa de Masako. Antes de llegar nos apeamos todos de los coches. Un cartero japonés me dió su bicicleta y me monté con la cartera a la espalda. Otro cartero llevaba en su bicicleta la maleta con las cuatro mil y pico tarjetas. En la bicicleta llegó hasta la casa. ¡Virgen del Pilar! y que nudo tenía en la garganta!

El encuentro ya está narrado. Rafael se apeó de la máquina. Allí estaban todos los familiares de

Masako, sus padres y hermanos. El fué a hacer su reverencia. El viejo bonzo le abrazó y se puso a llorar. Las tarjetas comenzaron a pasar de mano en mano.

—Lo que yo sentía era no poder explicarle al padre de Masako lo majica que es su chica y lo bien que está en España. Claro que un intérprete se lo decía, pero me hubiese gustado ser yo quien se lo explicase.

### «LOS CARTEROS DE ALLI SON MAS BAJOS QUE YO»

La breve y escasa colonia ma-

driena de Alpartir, el pequeño pueblo de Zaragoza, esperaba también a Rafael en Barajas. Una señora preguntó: —Oye Rafael, ¿cómo son los carteros japoneses? —Andamánal! ¡Por un igual que yo! De lo que me alegré es que eran más bajos y así yo parecía un gigante.

Rafael, que es de menuda estatura, comenzó a reír, y me dijo: —¡Ya tenía ganas de reírme, porque con tanto avión...!

—¿Qué le llamó más la atención en el Japón? —El que todas las comidas se hicieran sin pan. Y los pedales para el arroz ¡lo que sudé hasta que logramos entenderme de que yo quería una cuchara y un tenedor!

Me cuenta después que tras el encuentro con la familia Kimura, estos le invitaron a comer. Pasó a la casa.

—Y sabía que tenía que descalzarme, cosa que al verme hacer me agradecieron mucho. Trajeron después una pequeña silla para mí, porque comer sentado en el suelo me era muy difícil. El padre de Masako no hacía nada más que hablarme. ¡Poco que trabajó el intérprete!

Rafael está emocionado porque recuerda ahora que subió después de la comida hasta un pequeño cerro donde había la sencilla ermita donde Masako hacía sus oraciones, y donde tomó la decisión de venir a España para profesar. Le acompañaron los padres y los periodistas.

—Todos estaban en silencio mientras que yo pensaba en la muchacha. Fue un momento emocionante. Luego, al despedirme de la familia Kimura, el padre, que es ya un anciano, me volvió a dar un fuerte abrazo. Otra vez comenzó a llorar. ¡El bonzo me puso dos o tres veces el corazón en la garganta!

Y así terminó la misión de Rafael Barranco, el cartero de Alpartir, al que los «Formidables» de Radio Madrid han hecho vivir la más fabulosa aventura de su vida.



Rafael Barranco entrega al padre de Masako las postales que para él llevó desde España. — (Foto Europa Press)

# Intimididades hogareñas

## Tradicionales depositarios de la confianza ajena

Por ANTONIO REYES (De la Academia Venezolana de la Lengua)

HUBO un tiempo en el cual el calificativo de «criado» no resultaba denigrante. Antes, por el contrario, los fámulos y «fámulas» en general se consideraban —y eran considerados— como parte integrante de una sola unidad de familia. En ocasiones, en la administración privada aparecían —y efectivamente lo eran— como personajes influyentes en la pacífica paz del hogar. También existía (honroso resultaba el abuelo) la dinastía de los domésticos. Una estirpe respetable, la de los hijos de los servidores, donde la consecuencia y la lealtad entre las dos partes, jugaba un papel fundamental. La casa de «todos» defendía por entero en un gesto recíproco, a los cobijados por el mismo techo.

Después el vocablo de «criado» comenzó a ser visto con desdén y ominoso menoscabo, a pesar de haberse registrado escenas sencillamente enternecedoras. Se han referido casos, en los cuales, los «criados» al contemplar con profundo dolor el derrumbamiento económico de los «amos» se han constituido, voluntariamente, en abnegados puntales de la familia indigente.

Asimismo, procede destacar como del oficio de fámulo han surgido mentalidades de excepcional —por relevante— rango moral e intelectual. Recordemos, entre muchos, a Alonso de Ojeda («El Caballero de la Virgen») famoso entre los más célebres descubridores de mares, quien había sido sumiso «criado» del Duque de Medinaceli, y al cual nadie aventajó en heroísmo, generosidad y genial visionario de ignotos territorios. ¡Y cómo no mencionar a Lope de Vega, ayuda de cámara de un conde rico e influyente, quien, para ventura de las letras universales, sufragó lo necesario para la edición de varias de sus obras, tales como «La Dorothea»?

Y Cervantes, el insigne manco, quien al rubricar sus epístolas para Felipe II o Juan de Austria, estampaba que se honraba por ser el más humilde de todos sus «criados».

También en Inglaterra se registra el inicial oficio de Shakespeare consistente en las actividades de servicial mozo de cuerda con la obligación de ser útil en otros menesteres calificados como domésticos. Y en Francia aparece consignado el nombre de Molière, como ejemplar y subalterno «jefe» de guardarrropa de Luis XIV. Y, posteriormente, engrandecido el fecundo autor de «Tartufo» no pierde ocasión en buscar la colaboración de su «ama de llaves», la señora Laforet, para que le sirva, igualmente, de censora y crítica en el arreglo de muchas de las comedias que le dictaba su ingenio indiscutible. No puede olvidarse tampoco cómo el preclaro compositor y músico Lilly, desempeñó, durante largos años, actividades de pinche de cocina en el palacio de la duquesa de Montpensier. Y que Buffon (autor de la atrevida conclusión de que el estilo era el hombre) encontró en su «criado» José, la fecunda inspiración para componer varios tomos de su «Historia Natural».

Resulta curioso observar la circunstancia de siempre aparecer en las literaturas orientales, los «criados» (y «criadas») revestidos de una singular dignidad pública y privada. Y en esa nomenclatura del servicio doméstico se hallan raras y escalafones respetables y sobresalientes. Por ejemplo, en el África septentrional la «negata» («criada») utilizada para la concierda de enlaces matrimoniales adquiere dentro de la solemnidad de los misteres (constitucional) social, algo como un nítida proyección del poder ejercido en los cuentos de «Las mil y una noches» o en los cultosos relatos de los nómadas persas —«dijos de las nubes»— contados, y repetidos, en todas las lenguas, a través de los siglos. Mas, con todo, lo cierto es que la «especie» de los servidores domésticos tiende inevitablemente a extinguirse, tanto en Oriente como en Occidente y, de modo especial, en las tres Américas. Verbigraacia, en los Estados Unidos, el contratar los servicios de un «criado» para cualquier obligación hogareña representa un lujo tan dispendioso que únicamente puede estarle reservado a los millonarios. Y en hispanoamérica ya casi no se vislumbra por parte alguna, a la antigua manera, parecen, tan sólo existir en el Nuevo Mundo, señores de toda clase y condición o cuando más «ofidales» de varios géneros.

Solamente —si algunas estadísticas no se encuentran amañadas— perdura en un lugar, como organización social debidamente legalizada la profesión de «criados» o «servidores» domiciliarios. Y ese sitio es la India, o el Indostán de Siva, Brahma y Vishnú, antiguamente administrado por los británicos con la anuencia secular del Código de Manú. Allí, hoy, hasta el primer ministro (Nehru) quien después de autodesignarse como el «criado discípulo» del apóstol Mohandas Gandhi, ha terminado por presumir el ser un ferviente y fervoroso «doméstico» de la paz universalista y universalizante de todas las épocas. Una definición bastante relativa, si se parte del punto de que algunos cronistas han visto en él un faquir más en la densa comparsa de «raquiles» que pululan por todo el Indostán. En otro aspecto, un magro frustrado, al cual le viene al pelo aquella sabia sentencia musulime que dice: «Víctima de su propio encanto, muere siempre el encantador». ¡Un encantador maltereado por la extrema dureza del chino Mao! ¡Un convencional neutralista! del cual se ha escrito lo siguiente: «Con su pulcro aspecto y su flor en la túnica, la sonrisa bondadosa y levemente nostálgica, parecía llamado a ser el eslabón perdido entre Oriente y Occidente. Fué demasiado poseído, en todo momento, de la importancia de su papel de mediador de su misión pedante de pacificador universal, iluminado por los dioses. Siempre, ambiguo e indeciso, siempre pausado, siempre en las aguas tibias de la mayoría, su actitud semejava la del ser cauteloso que visita a los contendientes antes de la lucha, para participar en la fiesta del éxito cualquiera que sea el resultado».

En definitiva, un ilustre «criado» que prefirió ser faquir a subordinado de su maestro, el Gandhi de la ejemplar sinceridad política y social. (Colaboración LOGOS. — Prohibida su reproducción.)

## CARTA DE VIENA

# En la frontera austríaca

## CIENTO VEINTE MINAS POR KM. CUADRADO

VIENA (Crónica del correspondiente de Europa Press, Ricardo Estarril recibida por telex).

Numerosos periodistas austríacos y extranjeros van desde hace algunas semanas de Viena, a la frontera húngara y viceversa. Se espera lo sensacional. Según los expertos rumoseros no firmados el Cardenal Mindszenty está a punto de abandonar la Legación americana en Budapest, para trasladarse a Roma pasando por Viena.

Actualmente existen cuatro puestos fronterizos entre Austria y Hungría: Nickelsdorf, Eimgenbach Rattendorf y Heiligenkreuz, todos ellos en la región federal del Burgenland. Caso de que el cardenal húngaro se dirija a Roma, tendrá que cruzar la frontera en alguno de estos cuatro puestos. Sin remisión, el Telón de Acero corta las numerosas carreteras y caminos que antaño unían países. El estado de estas carreteras va

empeorando en el tiempo. Entre los adquirentes crece hierba: el firme deja de serlo y los pocos tractores y carros de los campesinos que cultivan los campos fronterizos, tienen dificultades para distinguir entre los pastrosjos lo que antes era frecuentadas carreteras vecinales. El aspecto, triste; denota alambradas de puas y terreno minado. Los soldados húngaros han labrado a conciencia el terreno con dos fines: Dejar una zona de tierra blanca en la que quedan profundamente marcadas las pisadas y prepara otra zona para minas.

Los cuatro puestos fronterizos mencionados abiertos. El tráfico es en ciertas ocasiones bastante intenso. En los últimos años ha aumentado grandemente el tráfico turístico, incluso en Nickelsdorf. Durante algunas horas, esto sucede cuando llegan procedentes de Alemania con dirección a Hungría los convoyes de Volkswago comprados por los húngaros.

El puesto fronterizo de Heiligenkreuz registra en verano una fuerte afluencia de turistas alemanes y, además todos los días cerca de treinta camiones cisternas que transportan productos básicos y petróleo de Hungría a Austria.

Los dos puestos fronterizos más tranquilos son Klingebach y Rattendorf. Una de las razones de este hecho es el pésimo estado en que

se encuentran las carreteras en el lado húngaro. Los guardias fronterizos de estos puestos sólo van pasar a los equipos para jugar partidos amistosos. Los equipos son trasladados en autobuses que ocupan la frontera. Después de las ocupaciones atraviesan a pie la tierra de nadie, hasta que en el lado austríaco los recogidos por vehículos de los clubs austríacos.

## EL CORREO GALLEGO